

lapresseaffaires.com

AFFAIRES

FIN DE SÉANCE > UN PLACEMENT ENCORE RISQUÉ PAGE 8

S&P/TSX ▲ 9407,84 +36,44 (+0,39%)	Actions négociées ▲ 141 ▼ 77 Inchangées : 6	TSX CROISSANCE ▲ 1593,83 +0,20 (+0,01%)	QUÉBEC 30 ▲ 1064,57 +8,75 (+0,83%)	Actions négociées ▲ 20 ▼ 8 Inchangées : 2	NASDAQ ▲ 2030,65 +26,50 (+1,32%)	DOW JONES ▲ 10464,45 +132,57 (+1,28%)	S&P 500 ▲ 1185,56 +11,76 (+1,00%)
--	--	--	---	--	---	--	--

Molson Coors tente d'éviter la vente à rabais au Brésil

HÉLÈNE BARIL

À tout le monde qui se demande si Molson Coors vendra ses activités déficitaires au Brésil, l'entreprise a finalement répondu hier par un nn... oui.

Molson Coors continue à croire au potentiel du marché brésilien, mais elle ne mettra plus un sou dans sa

filiale Kaiser, peut-on lire dans le communiqué sibyllin publié hier matin.

« Alors que notre équipe brésilienne est solide, énergique et déterminée à gagner (...), nous ne sommes pas prêts à effectuer de nouveaux investissements en liquide avant d'avoir la certitude que nous disposons d'une plate-forme

viable à long terme pour être concurrentiels au Brésil », explique le président et chef de la direction de Molson Coors, Leo Kiely, qui ajoute du même souffle qu'il continue « d'explorer tout une gamme d'options pour notre filiale brésilienne ».

Cette gamme d'options inclut la vente en tout ou en partie, a précisé

la porte-parole de Molson Coors, Sylvia Morin. « Ça veut dire tout, de la vendre jusqu'à la conserver, avec tout ce qu'il peut y avoir entre les deux », a-t-elle dit.

« Le Brésil est un marché dans lequel on voudrait être si on n'y était pas déjà », a ajouté la porte-parole. Le marché brésilien est le quatrième marché en importance dans le

monde pour les brasseurs qui s'y intéressent tous.

Un partenariat pourrait être la solution des problèmes de Molson Coors au Brésil. Heineken, qui détient une participation de 20 % dans Kaiser, pourrait être intéressée à accroître sa part. « Il y a tout lieu de croire qu'ils peuvent faire partie de la solution », a reconnu la porte-parole de Molson Coors.

Selon elle, la priorité est d'arrêter de perdre de l'argent et d'arriver rapidement à l'équilibre (*break-even*), en réduisant les frais d'exploitation et en augmentant le volume des ventes, ou en faisant un peu de deux. Il est trop tôt pour dire s'il y aura d'autres fermetures d'usines et des mises à pied, a dit Sylvia Morin.

> Voir **MOLSON** en page 2

AUJOURD'HUI

Un nouveau billet de 10\$
La Banque du Canada a mis en circulation, hier, une version améliorée du billet de 10 \$ munie de nouveaux éléments de sécurité, notamment une bande métallique holographique, un portrait en filigrane et un chiffre visible par transparence.
PAGE 2

Aéroparc bientôt cotée en Bourse?
L'importante filiale de points de fidélisation d'Air Canada pourrait se retrouver très bientôt cotée à la Bourse de Toronto comme une fiducie de revenus, une catégorie de titres prisée des investisseurs ces temps-ci.
PAGE 3

Les craintes d'inflation éloignées
Les prix à la consommation ont progressé de 0,5 % en avril par rapport à mars aux États-Unis, dopés une nouvelle fois par l'énergie, mais l'indice de base est resté stable, ce qui a éloigné l'idée d'un emballement de l'inflation et d'une accélération du resserrement monétaire.
PAGE 4

Le cas de vache folle a coûté 490 millions au Québec
Cela fera deux ans, demain, qu'on a découvert un cas de vache folle en Alberta et, depuis, les producteurs estiment les pertes à la ferme à 490 millions de dollars au Québec seulement.
PAGE 5

Enquêtes dans les Casa Grecque
Revenu Québec a mené hier une série de perquisitions dans plusieurs villes relativement à de fausses déclarations de TVQ qui auraient été faites par les sociétés exploitant les restaurants de la chaîne Casa Grecque.
PAGE 5

LE CHIFFRE DU JOUR
56\$
Pour chaque tranche de 100 \$ de leur budget de dépenses, les ménages composés d'ainés consacrent 56 \$ en moyenne à l'achat d'aliments et au logement comparativement à seulement 45 \$ pour tous les autres ménages. Par ménage aîné, on entend un ménage composé uniquement de personnes âgées de 65 ans et plus. De 1992 à 2004, les personnes âgées ont subi une inflation assez semblable à celle des autres groupes.

Source : Statistique Canada

Acqu^zition.biz
Pour acheter ou vendre une entreprise : www.acquization.biz



PHOTO PATRICK SANFAÇON, LA PRESSE

Dorel donne dans le *hip* depuis 2003 avec sa gamme de bicyclettes *vintage* Sting-Ray, qui fait un véritable tabac auprès des jeunes. Et elle poursuivra dans cette veine.

Après les bébés... les aînés

Dorel espère séduire les gens du troisième âge avec ses nouveaux produits

MAXIME BERGERON

Après avoir fait sa marque dans les poussettes, sièges d'enfants et autres articles destinés aux tout-petits, Dorel a réitéré hier son intention de percer le lucratif marché du « matériel de soins de santé » à l'usage des aînés.

Martin Schwartz, président et chef de la direction de l'entreprise fon-

dée en 1962, est confiant de voir ces produits — marchettes, tripoteurs, cannes, accessoires pour le bain — gagner en popularité au même rythme que le vieillissement de la population.

« De plus en plus de personnes âgées utilisent ces produits, et de plus en plus d'ainés veulent être capables de se déplacer plus facilement », a indiqué M. Schwartz en

marge de l'assemblée annuelle de Dorel. Et aujourd'hui, de plus en plus de gens choisissent de recevoir leurs soins à la maison, alors ce type de produits va leur faciliter la vie. »

Cette incursion récente dans le marché de l'âge d'or contribuera aux efforts de « marketing croisé » de Dorel, qui exploite déjà 23 bandes différentes, a souligné le PDG aux actionnaires. « Nous ex-

plorons toutes les occasions possibles d'effectuer du marketing croisé de marques, comme celle de rassembler Cosco et Schwinn pour fabriquer la nouvelle gamme de matériel de soins de santé. »

Mais Dorel ne misera pas uniquement sur la gériatrie pour assurer sa croissance future. Au contraire.

> Voir **DOREL** en page 2

Calgary

Vols quotidiens sans escale à compter de 208\$

Winnipeg

Vols quotidiens sans escale à compter de 149\$

Pour réserver : contactez votre agent de voyages; procédez en ligne sur westjet.com et accumulez de précieux milles aériens AIR MILES^{MD}; ou téléphonez simplement au **1 877 956 6982**.

WESTJET

Sièges en nombre limité et pouvant ne pas être disponibles sur tous les vols. Les vols peuvent ne pas avoir lieu les jours de solde annoncés. Achat requis 10 jours à l'avance. Droits, taxes et surtaxes additionnels en sus, s'il y a lieu. Offre pouvant être combinée avec d'autres tarifs. Non remboursable, en partie ou en totalité. Tarifs pour aller simple. Offre exclusive aux nouvelles réservations. WestJet, AIR MILES Mds/mc. Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V. employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Inc. et WestJet.

LA PRESSE AFFAIRES

REPÈRES

DOLLAR CANADIEN

79,35¢ US	SOMME REQUISE POUR ACHETER
VARIATION +0,37¢	UN DOLLAR US: 1,2602\$
62,57¢€	UN EURO: 1,5982\$
-0,14¢	

TAUX PRÉFÉRENTIEL

4,25%	
TAUX DE LA BANQUE DU CANADA	
2,5%	
OR (NY gold)	+2,10\$ US
421,50\$ US	
PÉTROLE (North sea brent)	+0,90\$ US
48,19\$ US	

DILBERT



www.dilbert.com
scottadams@aol.com



© 2005 Scott Adams, Inc./Dist. by UFS, Inc.



Une société de Vancouver achète l'hôtel Tadoussac

PRESSE CANADIENNE

Une société de placement immobilier de Vancouver achète l'hôtel Tadoussac du Groupe Dufour pour 8,6 millions de dollars. Canadian Hotel Income Properties met ainsi la main sur un hôtel historique, construit en 1864, qui compte 149 chambres. Le Groupe Dufour en avait fait l'acquisition en 1984. L'établissement, qui est ouvert de la mi-mai à la mi-octobre, a fait l'objet d'un vaste programme de rénovations. Canadien Hotel Income Properties possède quatre autres hôtels au Québec, soit le Delta Québec, le Delta Montréal, l'hôtel Gouverneur de Québec ainsi que l'hôtel des Seigneurs à Saint-Hyacinthe.

Au total, cette société immobilière possède ou exploite 34 hôtels comptant environ 7900 chambres. Le Groupe Dufour demeure pour sa part propriétaire de quatre autres hôtels, soit le Clarendon dans le Vieux-Québec, l'hôtel Cap-aux-Pierres à l'Isle-aux-Coudres, le motel Le Vacancier à Baie-Sainte-Catherine ainsi que l'hôtel Val-des-Neiges au mont Sainte-Anne. Le groupe possède également des bateaux qui servent à l'observation des baleines et du fjord du Saguenay dans la région de Tadoussac. Le cours de l'action de Canadien Hotel Income Properties à la Bourse de Toronto a clôturé en hausse de 5 cents, hier, à 10,70 \$.



L'hôtel historique, construit en 1864, compte 149 chambres. Le Groupe Dufour en avait fait l'acquisition en 1984.

Barrick Gold acquiert 11% de Diamondex Resources

D'APRÈS CP

Barrick Gold Corp. a acquis une participation de 11 % dans Diamondex Resources Ltd., société qui fait de la prospection de diamants dans les Territoires du Nord-Ouest, a fait savoir hier le plus important producteur d'or au Canada. Barrick Gold a précisé qu'il avait acquis 7,55 millions d'unités de Diamondex au prix de 90 cents chacune à l'occasion d'un placement privé, une transaction estimée à 6,8 millions de dollars. Chaque unité est composée d'une

action ordinaire et d'un titre d'achat qui lui confère le droit d'acheter une autre action de Diamondex au prix de 1,25 \$ au cours des deux prochaines années. Barrick a aussi ajouté qu'il avait le droit de nommer un administrateur au sein du conseil d'administration de Diamondex et de maintenir sa participation proportionnelle dans la compagnie dans l'éventualité d'une émission d'actions ordinaires ou de titres convertibles, à la condition que Barrick Gold demeure un actionnaire minoritaire de la compagnie. La société aurifère a également

consenti à acheter 3,5 millions d'unités supplémentaires aux mêmes conditions, sous réserve de l'approbation des actionnaires de Diamondex. Barrick Gold a indiqué qu'il avait acquis les unités pour fins de placement seulement, ajoutant toutefois qu'il pourrait changer son régime de propriété dans l'avenir. Hier, l'action de Barrick Gold gagnait 7 cents pour clôturer à 27,62 \$, à la Bourse de Toronto. Le titre de Diamondex cédaient 3 cents, à 94 cents, à la Bourse de Toronto.

Molson Coors tente d'éviter la vente à rabais au Brésil

MOLSON suite de la page 1

Molson a payé près de 1 milliard de dollars pour devenir actionnaire majoritaire de Cervejarias Kaiser du Brésil en 2002. Depuis, cette filiale a accumulé les pertes et sa part de marché a fondu, passant de 18 % à 10 %. Kaiser a perdu 3 millions de dollars américains au dernier trimestre, comparativement à 22 millions US pour la même période l'an dernier.

Selon Mark Swartzberg, analyste de Legg Mason, Molson Coors a décidé de se départir de sa filiale brésilienne. Les plans de la compagnie sont en réalité une pancarte à vendre posée sur la filiale, a-t-il dit à Bloomberg. Les investisseurs n'ont pas apprécié l'éventualité d'une vente de débarras : l'action de Molson Coors a plongé hier à la Bourse de Toronto, pour atteindre une nouvelle creux des 52 dernières semaines, à 74,11 \$. Il a fini la

journée à 74,96 \$, en baisse de 1,08 \$. Par ailleurs, d'anciens actionnaires de Molson veulent tenter un recours collectif contre Molson Coors, parce que leurs actions ont perdu beaucoup de leur valeur après la fusion avec Coors. La procédure intentée en vertu de la loi américaine sur les valeurs mobilières vise des dirigeants et des administrateurs des deux entreprises, qui ont fusionné leurs activités le 9 février dernier.

Après les bébés... les aînés

DOREL suite de la page 1

La société donne plutôt dans le *hip* depuis 2003 avec sa gamme de bicyclettes *vintage* Sting-Ray, qui fait un véritable tabac auprès des jeunes. Et elle poursuivra dans cette veine. L'entreprise a ainsi dévoilé hier de nouveaux modèles de vélos *cool*, dont un électrique qui se vendra environ 400 \$US. Un scooter à essence de 49 cc sera aussi commercialisé sous peu. Le petit engin stylisé sera offert à partir de 1400 \$US, soit beaucoup moins que ses concurrents directs, a indiqué M. Schwartz. Dorel veut-elle ratisser trop large en commercialisant des vélos et des marchettes, en plus de ses meubles prêts à assembler, pour ne nommer que ces produits ? John McIlveen, analyste de la Corporation de valeurs mobilières Dundee, est persuadé que non. « À la surface, on peut croire que toutes ces activités

n'ont pas grand-chose en commun, mais si : presque tous les nouveaux produits ajoutés récemment peuvent être fabriqués en Chine. » John McIlveen voit un autre aspect positif à la multiplication des champs d'intérêt de Dorel. « La plupart de leurs nouveaux produits peuvent être vendus à travers leurs canaux de distribution existants, soit les gros centres comme Wal Mart. » L'analyste s'interroge cependant sur un point : « Avec la vente des scooters, il y aura tout l'aspect du service à prendre en compte. Il faudra attendre et voir. » À l'heure actuelle, Dorel fait construire environ 50 % de sa marchandise par des sous-traitants dans l'Empire du Milieu, marché où elle aimerait d'ailleurs vendre ses produits d'ici quelques années. En dépit de toutes les nouveautés introduites dernièrement, Dorel mise toujours gros sur ses produits de puériculture. L'entrée en vigueur d'une nouvelle législation

dans certains États américains en matière de sièges rehausseurs devrait faire bondir de 15 à 20 % les ventes de sièges d'auto aux États-Unis cette année, a fait savoir la société. Dorel prévoit une augmentation globale de 5 à 10 % de ses ventes en 2005. « Nous prévoyons une faible amélioration de nos marges brutes parce que nous croyons que les prix des produits de base demeureront aux niveaux élevés actuels », a indiqué Jeffrey Schwartz, vice-président et chef de la direction financière, pendant l'assemblée. Le chiffre d'affaires de Dorel s'est élevé à 1,7 milliard de dollars US l'an dernier, en hausse de 45 % par rapport à 2003. Le bénéfice net a atteint 100,1 millions, ou 3,04 \$ par action diluée. Pour l'exercice 2005, l'analyste John McIlveen prévoit un profit de 3,45 \$ par action. Le titre de Dorel a terminé la journée à 42,75 \$ hier, en hausse de 2,22 % (93 cents).

Un nouveau billet de 10\$ est mis en circulation

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — La Banque du Canada a mis en circulation, hier, une version améliorée du billet de 10 \$ munie de nouveaux éléments de sécurité. Ce billet reçoit à son tour les caractéristiques données par la banque centrale, depuis environ un an, aux coupures de 20 \$, 50 \$ et 100 \$, indique un communiqué. Le numéraire est ainsi pourvu d'une bande métallique holographique, un portrait en filigrane, un fil fenêtré de couleur changeante tissé, d'un chiffre visible par transparence ainsi que d'« éléments fluorescents plus sophistiqués ». Le billet garde l'effigie du premier premier ministre du Canada, John Alexander Macdonald

(1815-1891), et il illustre aussi les thèmes du Souvenir et du maintien de la paix. L'institution bonifie son billet de 10 \$ « pour contrer la hausse des taux de contrefaçon des petites coupures ». Pour « garder une longueur d'avance sur les faussaires », elle entend poursuivre ses recherches sur des éléments de sécurité « nouveaux ou plus perfectionnés ». Selon la Banque du Canada, la nouvelle coupure de 10 \$ sera disponible d'ici quelques semaines ; les anciennes versions encore dans le commerce « continueront d'avoir cours légal ». La banque estime que les anciens 10 \$ auront été remplacés par leur version améliorée au bout d'environ un an.

HOLLINGER Un contrat de consultant de Peter White va échoir le 31 mai

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — La société de portefeuille Hollinger a indiqué, hier, que le contrat de consultant de Peter White, ami et associé de longue date de Conrad Black, se terminera le mardi 31 mai. M. White est l'un des derniers dirigeants de Hollinger qui soit un proche de M. Black qui, au fil d'un scandale financier, a perdu peu à peu le contrôle de son groupe de presse. La filiale 10 Toronto Street Inc. (du nom de l'immeuble patrimonial où logent Hollinger et autres entités) a décidé de ne pas renouveler ce contrat de M. White. Ce dernier conserve d'autres postes chez Hollinger, mais le reste du conseil d'administration souhaite l'en chasser également ; une audience de la Cour supérieure de l'Ontario devant étudier leur requête a été reportée au 1^{er} juin.

LES VOYAGEURS EN PARTANCE POUR...

VACANCES VOYAGE

Tous les mercredis et samedis dans LA PRESSE

\$

Affaires

700

710

OCCASIONS D'AFFAIRES

CHINE. Ayez votre représentant québécois à Beijing, 6 ans de travail, 24 provinces, 450 661-5493 consolidatingchina.com.cn

INVESTISSEUR recherché.

Condo Condo Condo. Très bon rendement. Richard: 514-947-8006

715

FINANCEMENT

PRÊTS 1ère, 2e hyp., bal. vente, équipement industriel. Notaire Rémillard 514-767-5331

Scales

Avis

800

850

AVIS DE DISSOLUTION CHANGEMENTS DE NOM

LA COMPAGNIE GENIMODERNE L'ÉE demande au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

LA PRESSE AFFAIRES

Aéroplan bientôt cotée en Bourse?

Nouvelle étape du plan de capitalisation de la société mère d'Air Canada

MARTIN VALLIÈRES
TORONTO**Pourra-t-on obtenir des points-bonis Aéroplan en achetant ses futures actions en Bourse ?**

Plus sérieusement, l'importante filiale de points de fidélisation d'Air Canada pourrait se retrouver très bientôt cotée à la Bourse de Toronto comme une fiducie de revenus, une catégorie de titres prise des investisseurs ces temps-ci.

Et hier, l'ébrulement à Bay Street de cette manoeuvre financière en préparation chez Gestion ACE Aviation, la société mère d'Air Canada et d'Aéroplan, a fait grimper ses actions de 7 %, à 36,40 \$ (ACE/RV).

À n'en pas douter, les projets d'ACE Aviation pour obtenir des capitaux en créant de la valeur avec ses filiales, en particulier Aéroplan, fort rentable et un puissant outil de marketing avec six millions de membres, sont très attendus dans le milieu boursier.

Ces dernières semaines, au fil de

commentaires des dirigeants d'ACE Aviation, dont le président Robert Milton, des analystes ont lancé des hypothèses suggérant qu'à elle seule, la filiale Aéroplan vaudrait autour de 1,5 milliard.

Par conséquent, une revente même partielle de son capital à des investisseurs externes pourrait rapporter quelques centaines de millions à la société mère d'Air Canada et du transporteur régional Jazz.

Il s'agirait d'un apport financier bienvenu neuf mois à peine après la fin de la restructuration d'ACE Aviation.

Ces capitaux arriveraient aussi alors que ses deux principales filiales investissent dans le renouvellement de leur flotte aérienne afin de rehausser leur compétitivité, au Canada et à l'étranger. Selon les informations ébruitées hier à Toronto, ACE Aviation annoncerait d'une journée à l'autre un plan financier qui transformerait Aéroplan en fiducie de revenu, avec 20 % environ des nouvelles parts offertes à des investisseurs à l'occasion d'une émission publique pouvant atteindre 300 millions.

Dans le milieu de Bay Street, cette émission de titres s'annonce déjà comme l'une des plus importantes de 2005, une année aux perspectives boursières un peu ternes. Une telle émission serait aussi un mandat lucratif pour un groupe de firmes boursières qui serait mené par Valeurs mobilière RBC, filiale de la Banque Royale.

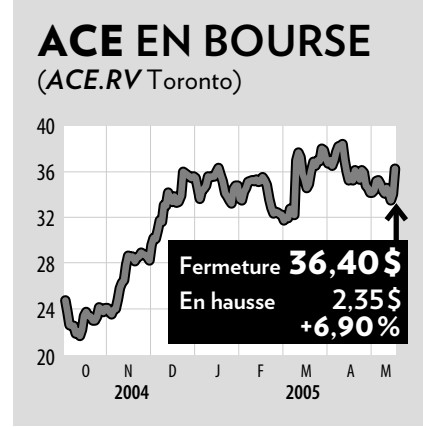
Chez ACE Aviation et sa filiale Air Canada, on s'est abstenu hier de commenter ces informations.

De leur côté, les analystes boursiers et financiers qui gardent l'oeil sur le transporteur aérien semblaient plutôt satisfaits.

« En transformant Aéroplan en fiducie de revenus cotée en Bourse, ACE Aviation crée de la valeur avec sa filiale tout en conservant la majeure partie de ses fonds générés », a commenté Jacques Kavafian, analyste en transport aérien chez Research Capital, à Toronto.

Cette manoeuvre financière d'ACE Aviation est attendue dans le sillon de ses résultats financiers de début d'année, publiés vendredi dernier, qui étaient meilleurs que prévu.

Aussi, la transformation d'Aéro-



plan en fiducie de revenus serait une deuxième transaction d'importance en Bourse pour ACE Aviation en quelques semaines.

Le mois dernier, l'entreprise a réussi une émission de 792 millions en actions et en titres de dette. Cette cagnotte lui a permis de larguer le coûteux financement à court terme de 540 millions que sa filiale Air Canada avait dû obtenir durant sa récente restructuration.

Ce financement avait été contrac-

té auprès de GE Capital, une filiale financière du géant General Electric, très influent en aviation commerciale comme financier et fournisseur de moteurs d'avions.

Par ailleurs, en début de semaine, on apprenait dans la presse d'affaires new-yorkaise qu'ACE Aviation pourrait investir entre 100 et 150 millions US aux États-Unis dans le projet de fusion des transporteurs US Airways et America West.

Un tel placement, s'il se confirme, pourrait valoir un nouvel allié commercial à Air Canada dans le ciel nord-américain. Le nouveau transporteur fusionné pourrait aussi devenir un important client pour la filiale d'entretien d'avions d'ACE Aviation, dont l'une des principales bases est à l'aéroport Montréal-Trudeau.

Cette filiale d'entretien, d'ailleurs, est aussi pressentie dans le milieu financier de Toronto comme une autre candidate à une transformation financière par ACE Aviation afin d'en obtenir des capitaux.

Avec Bloomberg.

Transat AT cherche des acquisitions en Ontario

MARTIN VALLIÈRES
TORONTO

Le voyageur montréalais Transat AT cherche les occasions d'acquisition en Ontario, le plus gros marché du voyage au Canada, où il demeure un acteur secondaire, contrairement au Québec.

De passage à Toronto hier, pour une conférence sur les transports organisée par Capitaux Scotia, les principaux dirigeants de Transat AT ont indiqué que le conseil d'administration avait approuvé des objectifs d'affaires pour l'Ontario qui visent une augmentation considérable de sa part de marché d'ici trois à quatre ans, en bonne partie par des acquisitions.

« Comme dans les autres marchés où nous sommes déjà, nous ciblons une part de marché d'au moins 35 % en Ontario pour être en mesure d'établir des prix concurrentiels qui dégagent aussi une rentabilité satisfaisante », a indiqué Jean-Marc Eustache, président et chef de la direction de Transat AT.

Il était accompagné de Nelson Gentiletti, vice-président principal, qui a expliqué pour sa part que Transat AT attendait le bon moment, selon le cycle du marché, pour effectuer quelques acquisitions.

« Le marché de l'Ontario est gros mais aussi très concurrentiel, disputé surtout entre quatre cinq voyageurs d'importance. Or, après une année 2004 très fructueuse, ces concurrents ont augmenté leur offre d'environ 20 %, cette année, alors que la demande s'annonce plutôt en hausse de 12 à 15 % », a expliqué M. Gentiletti devant les financiers de Bay Street.

« Nous anticipons donc un certain tassement dans le marché ontarien d'ici 12 à 15 mois, ce qui pourrait nous fournir des circonstances d'acquisition plus avantageuses. »

Toutefois, le vice-président de



PHOTO IVANOH DEMERS, ARCHIVES LA PRESSE

Jean-Marc Eustache

Transat AT s'est gardé de confirmer si l'entreprise ciblait l'un des principaux voyageurs déjà établis en Ontario.

Ce lot comprend entre autres les Conquest, Sunquest, Signature Vacations et World of Vacations, des entreprises avec lesquelles la filiale aérienne de Transat AT, Air Transat, exploite déjà des vols nolisés depuis Toronto.

Néanmoins, en début de présentation, M. Eustache a souligné son intérêt pour des entreprises ontariennes comme Travel Superstore, de

Hamilton, qui regroupe une dizaine d'agences importantes dans cette région de la périphérie ouest de Toronto.

Chose certaine, cependant, Transat AT a les moyens financiers d'agir rapidement en Ontario en cas d'occasions d'achat soudaine, selon le rappel financier effectué par ses dirigeants devant leurs interlocuteurs torontois.

Le bilan du voyageur fait état de près d'un demi-milliard de dollars en liquidités. De cette somme, environ 225 millions ont été décrits com-

me carrément « excédentaires » par les dirigeants de Transat AT.

« Nous avons diverses options possibles pour utiliser ces fonds — versement de dividende, rachat d'actions ou acquisitions ciblées — mais sans nous presser », a indiqué Jean-Marc Eustache.

Il a aussi rappelé que Transat AT peaufine actuellement pour l'automne l'implantation de son prochain plan stratégique de développement.

Le titre a perdu 10 cents, à 21,25 \$ hier.

EN BREF

Record de Canadiens en voyage à l'étranger

Le nombre de Canadiens ayant voyagé vers l'étranger a atteint un sommet de trois ans et demi, en mars, en raison d'un nombre record de voyages vers des pays d'outre-mer. Les voyages aux États-Unis ont grimpé à leur plus haut niveau depuis août 2001, avant les événements du 11 septembre. Statistique Canada rapporte qu'un nombre estimatif de 3,7 millions de résidents ont voyagé à l'extérieur du pays en mars, en hausse de 1,8 % par rapport au mois précédent. Un nombre inégalé de 518 000 voyages vers des pays d'outre-mer a été enregistré, en hausse de 1,7 % par rapport à février, tandis que le nombre de voyages au sud de la frontière a augmenté de 1,8 %. Au cours de la

même période, le nombre de voyages au Canada a glissé de 1,5 %, alors que 3,1 millions d'étrangers ont visité le Canada en mars, le plus bas niveau depuis août 2004. Cette diminution est entièrement attribuable à une baisse de 2,1 % du nombre de voyages d'Américains au Canada, qui a atteint 2,8 millions de voyages. Presse Canadienne

Les étrangers achètent du canadien

Les investisseurs étrangers ont continué d'acquérir des titres canadiens en mars. Selon Statistique Canada, leur investissement s'est élevé à 1,9 milliard de dollars, en hausse par rapport à celui de 1,5 milliard observé en février, et a porté surtout sur des actions canadiennes. Entre-temps, les investisseurs canadiens ont été encore une fois relativement actifs, se procurant pour 3,6 milliards de titres étran-

gers. En mars, ils ont surtout opté pour des obligations étrangères. L'investissement en actions canadiennes est resté fort en mars, alors que les investisseurs étrangers en ont obtenu pour une valeur de 2,2 milliards, ce qui est semblable à l'investissement du mois précédent. Les investisseurs non résidents ont réduit leurs avoirs en émissions en circulation de 400 millions après en avoir acquis pour une valeur de 2,7 milliards le mois précédent. Le désinvestissement d'actions en circulation observé en mars est le plus important dans ce secteur depuis mai 2004. Presse Canadienne

Les ventes des grossistes en hausse

Les ventes des grossistes ont connu en mars leur cinquième hausse en six mois, ayant augmenté de 0,5 %, d'après Statistique Canada, pour se

chiffrer à 39,1 milliards de dollars. La majeure partie de la croissance était attribuable à l'augmentation de la demande pour des produits de consommation courante et à la vigueur persistante de la demande de machines et de fournitures électroniques par les entreprises. Depuis septembre 2003, les ventes totales des grossistes ont été généralement à la hausse, entraînant la plupart des groupes de commerce. Précédemment, la baisse des ventes de véhicules automobiles avait été la principale cause d'un déclin amorcé en mars 2003. Auparavant, les ventes de véhicules automobiles avaient fortement contribué à une période de croissance ayant débuté à l'automne 2001. En mars, les hausses les plus importantes ont été enregistrées par le groupe des articles personnels et ménagers, celui des produits alimentaires, du tabac et de l'alcool et celui des machines et des fournitures électroniques. Presse Canadienne

United American acquiert la majorité de Dialek

PRESSE CANADIENNE

La société de télécommunications United American Corporation a indiqué, hier, qu'elle acquiert 75 % de Dialek Telecom, de Sherbrooke, spécialisée dans la téléphonie locale IP (Internet Protocol), et qui vend d'autres services Internet.

Dialek a un chiffre d'affaires annuel d'environ 350 000 \$US et dessert plus de 600 clients, pour moitié des particuliers et moitié des entreprises, a indiqué Lukas Dufault, fondateur de Dialek et qui conserve les autres 25 % de l'entreprise.

Selon lui, cette transaction permettra à Dialek de « croître plus rapidement ». La compagnie sherbrookoise a déjà des partenariats avec Sprint Canada, Vidéotron et Cogeco Câble, notamment. Quant à United American, une société de portefeuille de Las Vegas, elle vient de lancer Telephone, une société de services de voix (VoIP) par trafic Internet.

MEDEC

CANADA'S MEDICAL DEVICE TECHNOLOGY COMPANIES
LES SOCIÉTÉS CANADIENNES DE TECHNOLOGIE DES DISPOSITIFS MÉDICAUX

M. Jacques Milette
Nouveau président
du Conseil d'administration
de MEDEC

MEDEC, représentant les *Sociétés canadiennes de technologies des dispositifs médicaux*, a le plaisir d'annoncer que M. Jacques Milette, Vice-président, chef du Département mondial des ventes chez Adaltis Inc., a été nommé président du Conseil d'administration de MEDEC. Après avoir rejoint le Conseil de MEDEC en 2000, il a été élu membre du Conseil de direction il y a deux ans. À titre de président, M. Milette dirige le Conseil spécialisé de MEDEC qui incarne l'engagement de l'industrie face aux répercussions progressives en matière de santé pour les patients; l'organisme se consacre également à la croissance et à la fécondité de l'industrie au Canada.

MEDEC est l'association nationale créée par et pour l'industrie canadienne de technologies des dispositifs médicaux. MEDEC est la principale source de défense des droits, d'information et d'éducation au sujet du secteur des technologies des dispositifs médicaux pour ses membres, pour la communauté élargie des soins de santé, pour les partenaires de l'industrie et pour l'ensemble du public. L'objectif de l'association consiste à assurer l'accès à une technologie éprouvée et sûre ainsi qu'à de nouvelles technologies médicales novatrices, mises au point par les sociétés membres. www.medec.org

Le cas de vache folle a coûté 490 millions au Québec

LIA LÉVESQUE
PRESSE CANADIENNE

Cela fera deux ans, demain, qu'on a découvert un cas de vache folle en Alberta et, depuis, les producteurs estiment les pertes à la ferme à 490 millions de dollars au Québec seulement.

La Fédération des producteurs de bovins du Québec, la Fédération des producteurs de lait et l'Union des producteurs agricoles (UPA) ont rencontré la presse, hier à Montréal, pour faire le point sur ce dossier et marquer ce « triste anniversaire ».

Les producteurs de boeuf ont reçu de l'aide gouvernementale, mais même en tenant compte de ce soutien partiel, les producteurs ont subi des pertes nettes de plus de 280 millions, a mentionné M. Michel Dessureault, de la Fédération des producteurs de bovins.

Chaque fois qu'un mince espoir naît de voir l'embargo américain sur le boeuf canadien enfin levé, il est anéanti.

C'est d'ailleurs devant les tribunaux américains que le dossier est enlisé, des producteurs du Montana s'étant adressés à la cour pour empêcher la levée totale de l'embargo.

Pessimistes, les producteurs de bovins du Québec craignent que ce dossier juridique ne soit pas réglé avant deux ans, à cause des possibilités d'appel.

Ils demandent donc de l'aide gouvernementale.

Déjà, plusieurs d'entre eux ont réhypothéqué leur ferme, ont étiré leur possibilité de crédit au maximum, quand ce n'est pas carrément la banque qui administre la ferme.

« La consolidation, le refinancement des entreprises (agricoles), dans



PHOTO ROBERT NADON, LA PRESSE ©

Michel Dessureault, de la Fédération des producteurs de bovins du Québec, Laurent Pellerin, président de l'UPA, et Marcel Groleau, de la Fédération des producteurs de lait, ont rencontré les médias hier afin de faire le point sur les retombées au Québec de la crise de la vache folle.

tous les cas où on pouvait, ça a été fait », a résumé le président de l'UPA, Laurent Pellerin.

Les programmes fédéraux sont plutôt conçus pour les agriculteurs de l'Ouest et ne répondent pas toujours aux besoins des producteurs québécois de vaches de réforme et

de lait. Quant au gouvernement du Québec, l'ex-ministre Françoise Gauthier s'était engagée à combler la différence entre le prix du marché et le prix de 42 cents la livre de boeuf payé au producteur. Mais elle comptait pour ce faire sur l'argent fédéral qui n'est semble-t-il pas ve-

nu. Il manque donc 11,4 millions pour que Québec donne suite à son engagement. Et les agriculteurs québécois tiennent mordicus à cette somme, peu importe qu'elle vienne de Québec ou d'Ottawa.

D'abord fermée complètement, la frontière américaine a été rou-

verte partiellement au boeuf canadien en août 2003, mais seulement au bouvillon âgé de moins de 30 mois, abattu et désossé. Cette mesure a touché 40 % du commerce de bovin. Le reste, 60 %, est toujours frappé par l'embargo.

Revenu Québec perquisitionne dans les Casa Grecque

PRESSE CANADIENNE

Revenu Québec a mené hier une série de perquisitions dans plusieurs villes relativement à de fausses déclarations de TVQ qui auraient été faites par les sociétés exploitant les restaurants de la chaîne Casa Grecque.

L'agence de perception du ministère du Revenu a précisé que l'enquête concerne l'ensemble des 29 restaurants de la chaîne et que les ventes non déclarées pourraient atteindre 60 millions.

Une porte-parole du ministère du Revenu, Marie Godbout, a indiqué que les perquisitions visent à la fois le franchiseur des restaurants Casa Grecque, dont les bureaux sont situés à Laval, ainsi que les propriétaires et exploitants des franchises.

Revenu Québec soupçonne les sociétés d'avoir produit de fausses déclarations de TVQ. Elles auraient déclaré et remis des sommes de TVQ inférieures aux montants réellement perçus auprès de leurs clients.

Les sociétés auraient ainsi omis de remettre à l'agence un montant de taxe de plus de 4,7 millions, au cours de la période du 1^{er} mai 1999 au 31 décembre 2004. Pour ce faire, elles auraient utilisé un système de double facturation, soit deux séries de factures portant les mêmes numéros. Cela leur aurait permis d'éliminer des transactions sans laisser de traces.

En plus de devoir acquitter la TVQ due, les sociétés s'exposent à des poursuites et à des amendes variant de 125 à 200 % des sommes éludées.

Revenu Québec prévoit également enquêter sur des infractions similaires relativement à la TPS. Dans ce cas, les amendes pourraient varier de 50 à 200 % des montants éludés.

Personne n'était disponible pour répondre aux questions des journalistes aux bureaux du franchiseur de la Casa Grecque, hier.

Le premier restaurant de cette chaîne a été ouvert en 1980 rue Prince-Arthur, à Montréal.

Premier tour de roue de la Smart sur le marché américain

AGENCE FRANCE-PRESSE

WASHINGTON — La petite Smart a fait son entrée sur le grand marché américain avec la remise d'un premier modèle à son propriétaire, selon un communiqué publié hier par la société ZAP, qui a assuré l'adaptation aux normes locales de la microvoiture.

Le propriétaire, un avocat de Las Vegas, Phil Aurbach, et sa femme, Leigh, ont expliqué durant une cérémonie à Reno, dans le Nevada, qu'ils étaient « tombés amoureux de cette petite voiture, qu'ils voyaient partout

pendant leur lune de miel en France il y a un peu plus d'un an ».

Ils ont précisé qu'il leur avait fallu attendre plus d'un an pour pouvoir en acquérir une aux États-Unis.

Le véhicule livré est la première Smart répondant aux réglementations américaines en matière de pollution et de sécurité, a souligné la société ZAP (Zero Air Pollution) qui a mis au point les modifications de cette microvoiture fabriquée par Mercedes.

ZAP commercialise depuis 1994 des moyens de transport électriques, entre autres, aux États-Unis et dans le monde.

VOICI À QUOI LES AUTRES V.U.S. RÊVENT LA NUIT.

JEEP GRAND CHEROKEE
ROCKY MOUNTAIN 4X4 2005

LOUEZ À
349\$[†] PAR MOIS.
LOCATION DE 39 MOIS.
4 747\$ DE COMPTANT INITIAL
OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT.

Autre option de location de 39 mois offerte	
Mensualité	Comptant initial
472 \$ [†]	0 \$

- Moteur PowerTech V6 de 3,7 L
- Transmission automatique à 5 vitesses
- Boîte de transfert Quadra-Trac I^{MD} 4RM à prise permanente
- Freins à disque antiblocage aux 4 roues
- Roues uniques de 17 pouces gris plomb métallisé
- Ensemble attelage de remorquage
- Moulures latérales chromées
- Pédales ajustables à commande électrique
- Phares antibrouillards
- Sièges avant chauffants
- Sièges en cuir deux tons avec logo
- Emblème Rocky Mountain

V.U.S. (Vrai. Utilitaire. Sport.)

Profitez de votre investissement!

Luxeuses résidences en montagne de 195 000\$ à 480 000\$ • Spa et massothérapie • Les revenus de location couvrent votre hypothèque..

Demandez votre pochette d'information.

1 888 425-3777
www.captremblant.com

WYNDHAM CAP TREMBLANT
MOUNTAIN RESORT • HOTEL DE MONTAGNE

NOUS CHERCHONS DES TERRAINS SUJETS À DÉVELOPPEMENT

Nous cherchons à acheter des terrains dans la région de Montréal et de ses banlieues à des fins résidentielles ou commerciales et qui pourraient nécessiter un changement de zonage ou de décontamination.

Veuillez envoyer toute information pertinente par télécopieur à Libcorp inc. au (514) 842-6176.

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP^{MD} • DODGE OU JEEP.CA

[†] Tarifs mensuels pour 39 mois établis pour le Jeep Grand Cherokee Rocky Mountain 2005 avec l'ensemble 26Y + AHT + GTS + TCD. Le dépôt de sécurité est de 0\$ pour une période de temps limitée seulement et peut changer sans préavis. Premier versement exigé à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 66 300 km au taux de 15¢ le kilomètre. Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Services financiers Chrysler Canada est un membre du groupe de Services DaimlerChrysler Canada. Transport, taxes sur le climatiseur (lorsque applicables), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Offre exclusive et d'une durée limitée qui ne peut être combinée à aucune autre offre, à l'exception du programme d'aide aux handicapés physiques, et qui s'applique à la livraison au détail des modèles 2005 neufs en stock sélectionnés. L'offre peut changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Véhicule à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

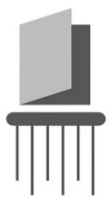
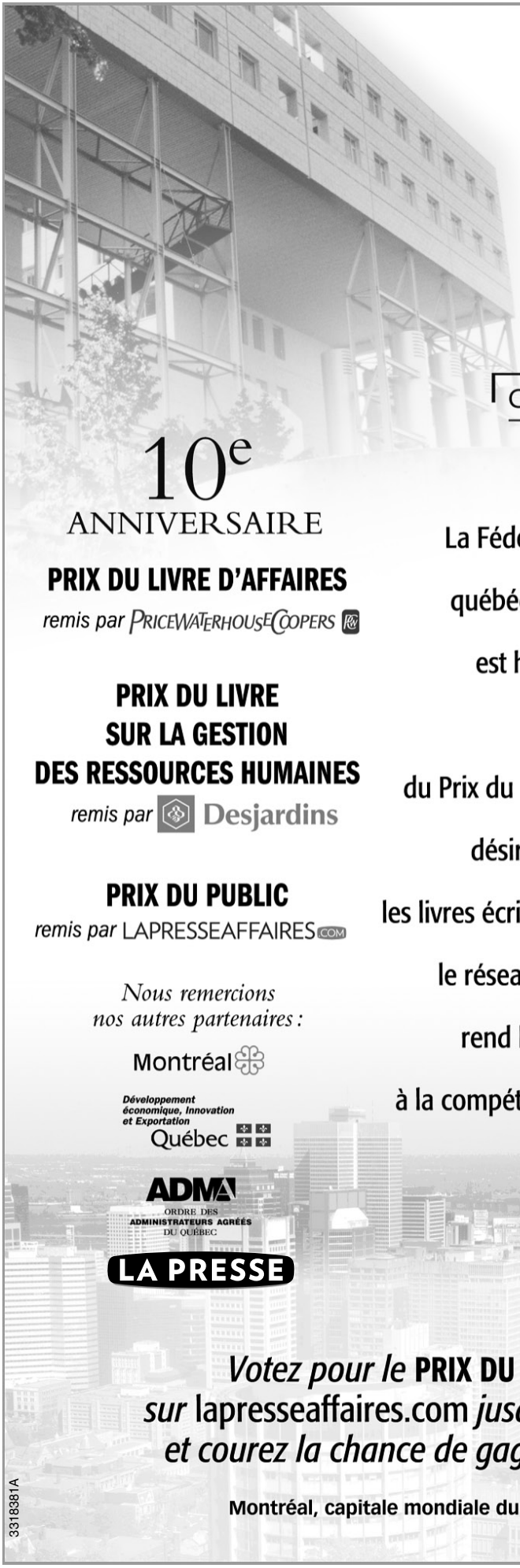
FINANCEMENT OFFERT EXCLUSIVEMENT PAR Services financiers Chrysler

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep^{MD} • Dodge du Québec

LA PRESSE AFFAIRES

LAPRESSEAFFAIRES.COM

Abonnez-vous au site de nouvelles financières
et économiques le plus consulté au Québec... **C'EST GRATUIT**



Prix du livre d'affaires
2005

Une production de
COOP HEC MONTRÉAL

10^e
ANNIVERSAIRE

PRIX DU LIVRE D'AFFAIRES
remis par PRICEWATERHOUSECOOPERS

**PRIX DU LIVRE
SUR LA GESTION
DES RESSOURCES HUMAINES**
remis par Desjardins

PRIX DU PUBLIC
remis par LAPRESSEAFFAIRES.COM

Nous remercions
nos autres partenaires :

Montréal
Québec
ADMA
LA PRESSE
COOPSCO

**Votez pour le PRIX DU PUBLIC
sur lapresseaffaires.com jusqu'au 27 mai
et courez la chance de gagner 1 000 \$**

Montréal, capitale mondiale du livre 2005



Paul Otellini, nouveau PDG d'Intel, qui remplace Craig Barrett (derrière).

Les actionnaires d'Intel entérinent Paul Otellini au poste de PDG

AMANDINE AMBREGNI
AGENCE FRANCE-PRESSE

NEW YORK – Les actionnaires du leader mondial des microprocesseurs, l'américain Intel, ont entériné hier le sacre du nouveau PDG, Paul Otellini, présent dans la maison depuis plus de 30 ans et notamment connu pour avoir supervisé le lancement du Pentium.

L'assemblée générale, au siège californien du groupe à Santa Clara, a validé dans une ambiance bon enfant, la nomination de celui qui était depuis 2002 le numéro deux, comme nouveau PDG.

M. Otellini, 54 ans, succède à Craig Barrett, numéro un d'Intel depuis 1998.

À 65 ans, Craig Barrett prend la présidence du conseil d'administration en remplacement de Andrew Grove, 68 ans, qui quitte le conseil pour un poste de conseiller de la direction.

« Intel, c'est une histoire d'innovation et d'introduction sur le marché de toujours plus de capacités », a résumé M. Barrett aux actionnaires, en introduction à ces changements au sein de l'équipe dirigeante et à la transition stratégique à laquelle le groupe fait face.

« Le conseil d'administration, en cherchant ces nouveaux dirigeants, voulait des personnes ayant une vision d'avenir pour Intel, une expertise reconnue, et la capacité de maintenir Intel comme leader incontesté du marché », a-t-il ajouté.

Entré chez Intel en 1974, Paul Otellini sera le cinquième PDG que le groupe ait connu, avec pour spécificité d'être le premier à avoir des faits d'armes dans le marketing plutôt que dans l'ingénierie. M. Otellini a en effet grimpé les échelons de la division ventes et marketing, entre 1994 et 1998, pour en devenir le vice-président. Paul Otellini est l'homme derrière le slogan « Innover et intégrer » d'Intel. Il est aussi l'initiateur d'un moyen de communication interne relativement inédit : un blogue Intel, journal de bord sur Internet permettant de « partager mes réflexions et observations sur Intel et notre industrie avec nos employés », confiait-il au magazine *Fortune* il y a quelques mois.

L'arrivée de M. Otellini intervient alors que le groupe, qui équipe près de 80 % des ordinateurs dans le monde avec ses processeurs, est en phase de transition.

« La notion de convergence technologique est fondamentale aujourd'hui. Les besoins du marché sont différents. C'est pour cela qu'Intel s'est réorganisée il y a deux mois autour de cinq segments de marché, avec une architecture transversale », a expliqué M. Otelli.

« Nous devons aussi poursuivre notre croissance dans les pays émergents, la Chine et l'Inde particulièrement. En 10 ans, cette zone géographique est passée de 15 % à 38 % dans notre chiffre d'affaires », a-t-il ajouté.

En 2004, Intel a traversé une période tourmentée, son action perdant environ 46 % sur l'ensemble de l'année. Le groupe a dû reporter des lancements de produits, voire tout simplement abandonner des projets eu égard au peu d'empressement de clients d'abord préoccupés d'écouler leurs stocks.

Les résultats du premier trimestre, publiés il y a un mois, montrent déjà des signes encourageants, tandis que l'action a regagné du terrain depuis le début de l'année, environ 13 %. Intel a enregistré un bond de 25 % de son bénéfice net, à 2,15 milliards US, une performance meilleure qu'attendu par le marché.

Le groupe a enregistré des expéditions « records » de processeurs et mémoires flash destinés aux fabricants d'appareils mobiles, ce qui a permis aux ventes de progresser de 16 % sur un an.

Signe d'optimisme, Intel a relevé de 500 millions US sa prévision de dépenses d'investissement en 2005 (5,8 milliards US), en raison d'une activité plus forte que prévu et une plus grande confiance dans le procédé de fabrication en 65 nanomètres.

« Notre succès est garanti par des investissements de long terme, ce que nous faisons depuis six ans », a souligné M. Otelli. Intel compte lancer de nouveaux produits dans les trimestres à venir dans la famille des processeurs à noyau double (*dual-core*, deux microprocesseurs sur une même puce), censés améliorer l'efficacité des systèmes informatiques.



ÉDITIONS SPORT POUR UNE DURÉE LIMITÉE

LES VOLVO S60 ET V70 2005 ÉDITION SPORT
**ON EN FABRIQUERA PAS BEAUCOUP.
MAIS ON EN VOUDRA BEAUCOUP.**

0\$ D'ACOMPTE*
PREMIÈRE MENSUALITÉ*
DÉPÔT DE GARANTIE*

VOLVO
pour la vie

S60 ÉDITION SPORT
CRÉDIT-BAIL À PARTIR DE
498\$*
PAR MOIS. 36 MOIS.

V70 ÉDITION SPORT
CRÉDIT-BAIL À PARTIR DE
534\$*
PAR MOIS. 36 MOIS.

**CARACTÉRISTIQUES
DES ÉDITIONS SPORT**

- VOLANT SPORT • SIÈGES SPORT RECOUVERTS DE CUIR • ROUES EN ALLIAGE OTRERA DE 17 PO
- AILERON ARRIÈRE • SIÈGES CONDUCTEUR ET PASSAGER À RÉGLAGE ÉLECTRIQUE AVEC MÉMOIRE DE POSITION POUR LE SIÈGE CONDUCTEUR ET LES RÉTROVISEURS • GARNITURES INTÉRIEURES EN ALUMINIUM BROSSÉ • BOÎTE DE VITESSE À 5 RAPPORTS AVEC GEARTRONIC • PHARES ANTIBROUILLARD AVANT • MOTEUR TURBO 2,5 LITRES • COULEURS EXTÉRIEURES MÉTALLISÉES : ARGENT, NOIR SAPHIR OU GRIS TITANE.

VOLVO POINTE-CLAIRE
15, Auto Plaza, Pointe-Claire
(514) 630-3666
www.volvopointeclaire.com

UPTOWN VOLVO
4900, rue Paré, Montréal
(514) 737-6666
www.uptownvolvo.com

VOLVO LAVAL
2350, boul. Chomedey
Laval (450) 682-3336
www.volvodelaval.com

JOHN SCOTTI AUTO LTÉE
4315, boul. Métropolitain Est
Saint-Léonard (514) 725-9394
www.johnscottivolvo.com

AUTOMOBILES CHICOINE INC.
855, rue Johnson, Saint-Hyacinthe
(450) 771-2305
www.volvochicoine.com

FRANKE VOLVO
180, rue Principale
Sainte-Agathe (819) 326-4775
www.frankevolvo.com

VOLVO DE BROSSARD
9405, boul. Taschereau
Brossard (450) 659-6688
www.volvobrossard.net

*Le PDSF d'une S60 2.5T SE/V70 2.5T SE 2005 est de 49 045 \$/52 695 \$. Promotion d'une durée limitée offerte aux clients admissibles seulement par les concessionnaires Volvo participants et les Services financiers d'Automobiles Volvo du Canada, sur approbation du crédit. Exemples de crédit-bail pour une S60 2.5T SE/V70 2.5T SE 2005 : 497,91 \$/533,13 \$ par mois, bail de 36 mois, première mensualité/dépôt de garantie/acompote de 0 \$/0 \$/0 \$. (Les prix peuvent être différents en fonction des promotions d'Automobiles Volvo du Canada Ltée et des concessionnaires.) Total des mensualités : 17 924,76 \$/19 192,68 \$. Pour une durée limitée, le versement de la première mensualité (incluant les taxes) n'est pas exigé. Valeur de rachat au terme du bail : 26 974,75 \$/29 509,20 \$. Les mensualités peuvent varier selon les équipements optionnels choisis. Allocation de 60 000 km pour la période de 36 mois (0,16 \$/0,16 \$ par km supplémentaire). Taux d'intérêt annuel : 1,1 %/1,1 %. Transport et livraison : 1 275 \$, taxes, immatriculation, assurance, inscription au RDPM et frais d'administration en sus. Le concessionnaire peut vendre/louer à un prix inférieur. L'offre prend fin le 31 mai 2005. Certaines conditions s'appliquent. Votre concessionnaire vous donnera tous les détails. © 2005 Automobiles Volvo du Canada Ltée. « Volvo pour la vie » est une marque déposée utilisée sous licence par Automobiles Volvo du Canada Ltée. Pensez à toujours boucler votre ceinture de sécurité. Visitez le site www.volvocanada.com.

Sleeman entend doubler sa part de marché en Ontario et au Québec

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — La brasserie Sleeman souhaite doubler ses parts de marché en Ontario et au Québec, même si son chef de la direction reconnaît que cet objectif sera difficile à atteindre dans un contexte de guerre des prix sur le marché ontarien.

John Sleeman, président du conseil et PDG de l'entreprise familiale qu'il a relancée en 1988 après une interruption de 55 ans, a déclaré hier, à l'occasion de l'assemblée annuelle des actionnaires, que la brasserie Sleeman est parvenue à accaparer 10 % du marché en Colombie-Britannique et en Alberta. Il a dit vouloir faire de même en Ontario et au Québec, où Sleeman détient présentement une part d'environ 5 %.

« Cela veut dire que nous devons doubler nos ventes (en Ontario et au Québec) et pour y parvenir nous aurons besoin d'une approche unique », a-t-il dit aux actionnaires.

Le défi est d'autant plus grand pour la brasserie Sleeman qu'elle doit faire face à la concurrence sur le marché ontarien de marques à prix réduits telles que Lucky et Lakeport. Sleeman cherche également à réduire ses coûts, après avoir fait part la semaine dernière d'une baisse de ses profits pour le premier trimestre, ceux-ci s'établissant à 1,6 million en regard



PHOTO ARMAND TROTTIER, ARCHIVES LA PRESSE ©

John Sleeman

de 2,2 millions pendant la période correspondante de l'année dernière.

En réponse aux questions des ac-

tionnaires, M. Sleeman a dit ne pas vouloir s'engager dans une guerre des prix avec ses concu-

rents ontariens, par crainte que cela n'affecte la notoriété des marques haut de gamme de Sleeman.

Nortel embauche un nouveau contrôleur

D'APRÈS BLOOMBERG

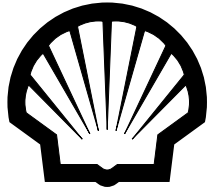
Nortel Networks vient d'annoncer l'embauche de Paul Karr au poste de contrôleur pour resserrer les pratiques de préparation et de présentation de ses résultats financiers.

M. Karr, qui a été vice-président et contrôleur financier de Bristol-Myers Squibb Co., a la responsabilité de déterminer la manière de présenter les résultats de la compagnie au public, a fait savoir hier Nortel, de Brampton, en Ontario. M. Karr est devenu contrôleur de Nortel le 4 mai dernier et il relève du directeur financier, Peter Currie.

Il incombe à M. Karr de corriger les faiblesses dans la comptabilité de Nortel, qui a persisté jusqu'à la fin de 2004, selon le dernier rapport annuel de la compagnie. Une divulgation erronée de coûts et de ventes de 3,23 milliards de dollars américains a entraîné le congédiement de Frank Dunn, ancien PDG de Nortel, et a mené à des enquêtes criminelles et d'autres menées par les autorités réglementaires.

M. Karr « avait été spécifiquement recruté par Bristol-Myers Squibb pour assumer les fonctions financières au moment d'un difficile processus de retraitement des résultats », a indiqué Nortel dans un communiqué.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS



OFFRE PUBLIQUE DE ROYAL DUTCH SHELL plc VISANT LA TOTALITÉ DES ACTIONS ORDINAIRES EN CIRCULATION DE N.V. KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE PETROLEUM MAATSCHAPPIJ (ROYAL DUTCH PETROLEUM COMPANY)

Le 28 octobre 2004, les conseils de N.V. Koninklijke Nederlandsche Petroleum Maatschappij (Royal Dutch Petroleum Company) (*Royal Dutch*) et de The "Shell" Transport and Trading Company, p.l.c. (*Shell Transport*) ont annoncé qu'ils ont unanimement convenu, en principe, de proposer aux actionnaires l'unification de Royal Dutch et de Shell Transport en une seule société mère, appelée Royal Dutch Shell plc (*Royal Dutch Shell*), constituée en Angleterre et au Pays de Galles et ayant son siège social et résidant aux Pays-Bas pour l'impôt de ce pays et du Royaume-Uni. Les propositions seront mises en œuvre (i) par une offre d'échange de Royal Dutch Shell visant toutes les actions ordinaires émises et en circulation du capital-actions de Royal Dutch conformément à la législation néerlandaise (*l'offre visant Royal Dutch*) et (ii) par un concordat relatif à Shell Transport en vertu de l'article 425 de la *Companies Act of England and Wales 1985 (l'opération)*.

Royal Dutch Shell présentera l'offre visant Royal Dutch, sous réserve des conditions et restrictions détaillées dans (i) le document d'offre du 19 mai 2005 (*le document d'offre Royal Dutch*), (ii) le prospectus américain du 19 mai 2005 qui fait partie de la déclaration d'inscription sur formulaire F-4 déposée à la SEC en vertu de la *Securities Act of 1933* des États-Unis (*le prospectus américain*) et (iii) le prospectus américain du 19 mai 2005 faisant partie de la déclaration d'enregistrement sur formulaire F-4 déposée auprès de la Securities and Exchange Commission des États-Unis (la *SEC*) aux termes de la *Securities Act of 1933* des États-Unis (*le prospectus américain*) (collectivement, les *documents d'offre*), visant la totalité des actions ordinaires émises et en circulation du capital-actions de Royal Dutch, soit (i) les actions ordinaires au porteur de Royal Dutch (les *actions au porteur de Royal Dutch*), (ii) les actions ordinaires nominatives de Royal Dutch inscrites au registre des actions tenu à La Haye (les *actions de Royal Dutch inscrites à La Haye*) et (iii) les actions ordinaires nominatives de Royal Dutch inscrites au registre des actions tenu à New York (les *actions de Royal Dutch inscrites à New York*) (collectivement, les *actions de Royal Dutch*). Le conseil de gestion de Royal Dutch et le conseil de surveillance ont, chacun, recommandé à l'unanimité aux porteurs d'actions de Royal Dutch d'accepter l'offre visant Royal Dutch.

L'offre visant Royal Dutch

Aux termes des conditions de l'offre visant Royal Dutch, les porteurs d'actions de Royal Dutch recevront respectivement, chacun :

- pour chaque action au porteur de Royal Dutch ou action de Royal Dutch inscrite à La Haye déposée : deux actions ordinaires de catégorie A ayant, chacune, une valeur nominale de 0,07 € du capital de Royal Dutch Shell (les *actions de catégorie A*);
- pour chaque action de Royal Dutch inscrite à New York déposée : un "A" American depositary receipt représentant deux actions de catégorie A.

Période d'acceptation de l'offre visant Royal Dutch

La période d'acceptation de l'offre visant Royal Dutch débute le 20 mai 2005 et, si elle n'est pas prolongée, se termine le 18 juillet 2005 à 17 h, heure de New York (la *période d'acceptation de l'offre visant Royal Dutch*).

Acceptation

(i) *Porteurs d'actions au porteur de Royal Dutch*

Les porteurs d'actions au porteur de Royal Dutch qui détiennent celles-ci par l'intermédiaire d'une banque ou d'un courtier en valeurs mobilières doivent faire connaître leur acceptation de l'offre visant Royal Dutch à ABN AMRO Bank N.V. (*ABNAMRO*), par l'entremise de leur banque ou courtier en valeurs mobilières respectif, au cours de la période d'acceptation de l'offre visant Royal Dutch. La banque ou le courtier en valeurs mobilières peut fixer une échéance plus rapprochée pour la communication de leur acceptation à ABN AMRO en temps voulu

(ii) *Porteurs d'actions de Royal Dutch inscrites à La Haye*

Les porteurs d'actions de Royal Dutch inscrites à La Haye recevront par la poste les renseignements relatifs à l'opération, expliquant de quelle manière ils peuvent faire connaître leur acceptation

(iii) *Porteurs d'actions de Royal Dutch inscrites à New York*

Les porteurs d'actions de Royal Dutch inscrites à New York recevront par la poste les renseignements relatifs à l'opération, expliquant de quelle manière ils peuvent faire connaître leur acceptation. Ils peuvent adresser leurs questions, le cas échéant, à Georgeson Shareholder Communications Inc., au numéro sans frais 1 877 278-4235.

Disponibilité des documents d'offre

Des exemplaires des documents d'offre en anglais ainsi que de certains documents qui y sont mentionnés sont disponibles gratuitement sur le site Web de Shell à l'adresse www.shell.com/unification et, dans le cas du prospectus américain et des autres documents mentionnés ci-dessous qui sont déposés auprès de la SEC ou fournis à celle-ci, à l'adresse www.sec.gov. Les actionnaires peuvent également obtenir sans frais des versions papier des documents pertinents. Les porteurs des actions au porteur de Royal Dutch et les porteurs d'actions de Royal Dutch inscrites à La Haye peuvent obtenir des documents en communiquant avec Georgeson Shareholder Communications Inc., au numéro sans frais 1 800 491-3052. Les porteurs d'actions de Royal Dutch inscrites à New York recevront les documents relatifs à l'offre par la poste.

Il est conseillé aux porteurs d'actions au porteur de Royal Dutch et aux porteurs d'actions de Royal Dutch inscrites à La Haye (à l'exclusion des porteurs qui se trouvent aux États-Unis) de lire attentivement le document d'offre Royal Dutch et le prospectus, y compris toutes les annexes et tous les documents qui y sont intégrés par renvoi, étant donné que ces documents contiennent de l'information importante, et d'obtenir un avis indépendant au besoin pour se faire une opinion objective sur le dépôt d'actions dans le cadre de l'offre visant Royal Dutch.

Les porteurs d'actions de Royal Dutch inscrites à New York (et les porteurs d'actions au porteur de Royal Dutch et d'actions de Royal Dutch inscrites à La Haye qui se trouvent aux États-Unis) recevront le prospectus américain et les autres documents relatifs à l'offre visant Royal Dutch qui ont été ou seront déposés auprès de la SEC ou fournis à celle-ci par Royal Dutch Shell ainsi que la déclaration de sollicitation/de recommandation connexe sur annexe 14D-9 qui a été ou sera déposée auprès de la SEC par Royal Dutch, parce que ces documents contiendront tous des renseignements importants ayant trait à l'offre visant Royal Dutch. Il leur est conseillé de les lire attentivement.

Restrictions

La réception des documents d'offre et de documents distincts relatifs à l'offre visant Royal Dutch sur des territoires autres que les Pays-Bas, l'Angleterre et le Canada et la présentation de l'offre visant Royal Dutch sur des territoires autres que les Pays-Bas, les États-Unis, l'Angleterre et le Canada peuvent être restreints en droit et, par conséquent, les personnes entrant en possession de la présente annonce ou de ces documents devraient s'informer de ces restrictions et les respecter. L'omission de respecter ces restrictions pourrait contrevenir aux lois sur les valeurs mobilières du territoire en question. Ni Royal Dutch Shell, ni Royal Dutch, Shell Transport ou leurs conseillers ne sont responsables de ces contraventions par qui que ce soit.

La présente annonce, les documents d'offre et les documents distincts relatifs à l'offre visant Royal Dutch ne doivent pas être distribués en totalité ou en partie au Japon ou en Italie.

Londres et La Haye, le 19 mai 2005.



N.V. Koninklijke Nederlandsche Petroleum Maatschappij



Royal Dutch Shell plc

331867/A

Gagnants du concours Bourstad 2005



Meilleure performance financière

Portefeuille boursier - secondaire

1^{er} prix Dinh Van Tam École secondaire La Voie
2^e prix Philips Ngo et Alexandre Pham Collège Jean-de-Brébeuf

Portefeuille boursier - collégial

1^{er} prix Dave Chouinard Collège de Rosemont
2^e prix Ghislain Tessier Cégep de Victoriaville

Portefeuille diversifié - collégial et universitaire

1^{er} prix Marie-Ève Brunet Cégep régional de Lanaudière à Terrebonne
2^e prix Maxime Lantin Cégep régional de Lanaudière à Terrebonne

Portefeuille diversifié - grand public

1^{er} prix Marc-André Guertin Montréal
2^e prix Damaris Morales Montréal

Meilleure gestion de portefeuille

Secondaire

1^{er} prix David Gauthier-Roy et Collège Jean-de-la-Mennais
Jean-Philippe Boyer

2^e prix Guillaume Théault et Franco Liu Collège Charles-Lemoyne

Collégial et universitaire

1^{er} prix Michel Marcotte Cégep de Rivière-du-Loup
2^e prix Caroline Fournier Cégep Lévis-Lauzon

Grand public

1^{er} prix Gaétan Roy Sept-Îles
2^e prix Étienne Girardin Brossard

Volet responsabilité sociale des entreprises

Secondaire

1^{er} prix Catherine Cloutier-Lampron Collège Mont St-Louis

Collégial et universitaire

1^{er} prix Guillaume Lord Collège André-Grasset
2^e prix Vanessa B.Poirier Collège André-Grasset
Cynthia Dancause Cégep de Rivière-du-Loup

Grand public

1^{er} prix Étienne Girardin Brossard
2^e prix Gaétan Roy Sept-Îles

Bourstad est une simulation d'investissements financiers organisée par le **Cégep@distance**, avec la collaboration de ses partenaires : Bell, l'Autorité des marchés financiers, La Presse, Le Soleil et le RRSE.

330950/A



CARRIÈRES EMPLOIS LE SAMEDI

CE SAMEDI DANS **LA PRESSE**

ENTREVUE D'EMBAUCHE :
dire ou taire les conflits antérieurs ?

Un placement encore risqué



RICHARD DUPAUL
FIN DE SÉANCE

Le secteur des ressources naturelles, qui a subi une violente culbute en Bourse ces derniers mois, a démontré une vigueur prometteuse hier, ravivé par des nouvelles économiques favorables aux États-Unis et en Chine.

Dans le groupe des métaux communs en particulier, les titres d'Alcan, d'Inco, de Teck Cominco entre autres ont réalisé de solides gains : l'action d'Inco, à titre d'exemple, grimpait de 4 %, et celle de Teck Cominco prenait 3,5 %.

L'élément déclencheur a été le dernier bilan sur l'inflation aux États-Unis, indiquant que les pressions en ce sens sont nettement moins fortes que prévu. Si bien que le sous-indice des matériaux à la Bourse de Toronto en a profité pour grimper de 1,8 % hier, portant ses gains depuis lundi à 3,5 %.

Ce rebond survient après une chute de 8,8 % des titres des producteurs de métaux communs entre la

fin janvier et la mi-mai. L'action d'Alcan a même essuyé un repli d'environ 35 % depuis son sommet de 2004.

Or, Benoît Brillon, vice-président actions canadiennes chez Natcan, prévient que le secteur des ressources naturelles n'est pas nécessairement au bout de ses peines, même si la poussée d'hier est encourageante.

« Il y a encore beaucoup d'incertitude concernant le secteur des matériaux. Oui, on pourrait assister à un rebond de ces titres. Mais ils peuvent aussi bien retomber de façon très importante », estime le spécialiste.

Ce n'est pas pour éviter de se mouiller que M. Brillon affiche une telle prudence. C'est que, selon lui, il persiste une grande incertitude à l'endroit de la conjoncture aux États-Unis et en Chine — les deux plus grands consommateurs de ressources naturelles de la planète.

Le gestionnaire de portefeuille affirme que les investisseurs redoutent toujours un ralentissement en Chine, surtout que les autorités monétaires dans ce pays tentent d'éviter une surchauffe de l'économie, notamment dans le secteur de l'immobilier.

De même, l'économie américaine a montré récemment des signes d'essoufflement, en particulier dans le secteur manufacturier dont la production a ralenti. Pendant ce temps, la Réserve fédérale a entrepris de resserrer les conditions monétaires, en décrétant huit hausses consécutives des taux d'intérêt depuis un an (pour un total de 200 centièmes) afin de contenir les pressions inflationnistes.

Certes, les dernières nouvelles sont bonnes. En plus des données rassurantes sur l'inflation aux États-Unis, on apprendait que la production industrielle en Chine a grimpé à un rythme spectaculaire de 16 % en avril, surpassant les attentes des experts. La conjoncture actuelle semble donc toujours favorable aux producteurs de matériaux et elle devrait le demeurer d'ici la fin 2005.

Cependant, dans une nouvelle étu-

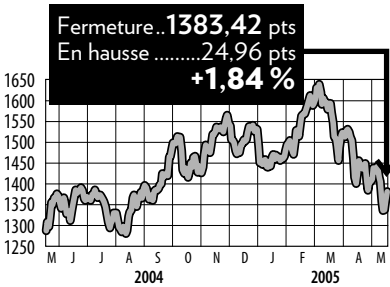
RESSOURCES NATURELLES

REGAIN DE VIE ?

SOUS-INDICE DES MATÉRIAUX DE LA BOURSE DE TORONTO

LES 5 PRINCIPAUX TITRES			
	Pondération	Prix	Var.
Barrick Gold	11,1%	27,62\$	+7¢
Alcan	10,9%	39,65\$	+1,53\$
Potash	9,0%	109,12\$	+1,79\$
Inco	6,5%	47,05\$	+1,85\$
Teck Cominco	5,7%	38,92\$	+1,31\$

EN BOURSE



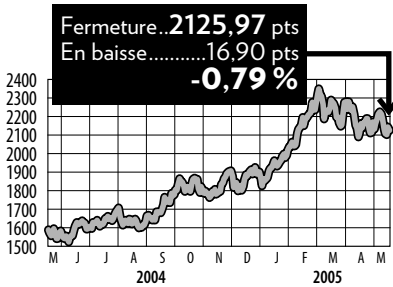
PLUS : La demande pour les ressources naturelles devrait demeurer soutenue d'ici la fin 2005.

MOINS : Mais le secteur demeure vulnérable à un ralentissement de l'économie en Chine et aux États-Unis.

SOUS-INDICE DE L'ÉNERGIE DE LA BOURSE DE TORONTO

LES 5 PRINCIPAUX TITRES			
	Pondération	Prix	Var.
EnCana	18,4%	41,97\$	+7¢
Suncor Ener.	10,5%	45,82\$	-1,55\$
Canadian Natural Resources	9,0%	33,65\$	+15¢
Petro-Canada	8,7%	67,36\$	-1,54\$
TransCanada	7,2%	30,75\$	+30¢

EN BOURSE



de publiée mardi, la Banque de Montréal prédit que les prix des ressources naturelles pourraient descendre en 2006 en raison du ralentissement prévu de l'économie mondiale et de la hausse de la production des producteurs de métaux.

D'ailleurs, la chute des prix du pétrole ces derniers jours démontre qu'une hausse de production peut aisément dégonfler une bulle spéculative et renverser la tendance à la hausse des prix. Aussi, le sous-indice de l'énergie à Toronto a reculé de 0,8 % hier face à la remontée des stocks de brut aux États-Unis.

D'après M. Brillon, les gens qui

n'ont pas peur du risque pourraient profiter de l'occasion pour réinvestir dans le secteur des ressources dans une optique à long terme. « Mais, ce sont des investissements risqués. On pourrait bien connaître des variations de 10 à 20 % », prévient-il.

Natcan a pour politique de ne pas suggérer de titres aux investisseurs. La firme, qui a réduit ses placements dans les ressources, garde une position « neutre » en regard du secteur, dit M. Brillon. Par contre, Natcan détient toujours dans ses portefeuilles des actions d'Alcan, d'Inco et de Teck Cominco.

LES BOURSES DANS LE MONDE

	FERMETURE	VARIATION	
		NET	EN %
AMÉRIQUE DU NORD/SUD			
S&P 500 (New York)	1185,56	11,76	1,00
Mexico Bolsa	12727,74	288,28	2,32
Brazil Bovespa Stock	24898,12	485,36	1,99
EUROPE/AFRIQUE			
DJ Euro Stoxx 50 P	2884,51	33,97	1,19
FTSE 100 (Angleterre)	4949,40	50,90	1,04
CAC 40 (France)	4073,15	66,96	1,67
DAX (Allemagne)	4324,60	72,83	1,71

	FERMETURE	VARIATION	
		NET	EN %
IBEX 35 (Espagne)	9364,20	150,90	1,64
Milan MIB30 (Italie)	31580,00	475,00	1,53
Amsterdam Exchanges	360,99	5,64	1,59
OMX (Stockholm)	781,66	5,58	0,72
Swiss Market (Suisse)	5996,94	51,83	0,87
ASIE/PACIFIQUE			
NIKKEI 225 (Japon)	10835,41	10,02	0,09
Hang Seng (Hong Kong)	13627,01	-40,02	-0,29
S&P/ASX 200 (Australie)	3987,50	33,00	0,83

RÉSULTATS FINANCIERS

		REVENUS (000 \$)			BÉNÉFICE NET (000 \$)			BÉN. / ACTION	
		Cour.	An dern.	Var. %	Cour.	An dern.	Var. %	Cour.	An dern.
Arbec Forest Prod. (<i>ABR.SV.A</i> / TSX)	31 mars - 1 ^{er} trim.	42 900	35 900	19	(100)	(7 100)	—	0.00	(0.10)
Papier/Prod. forest./Conten., Alberta									
FirstService C. (<i>FSV.SV</i> / TSX)	31 mars - 4 ^e trim.	246 362	151 810	62	(655)	1 634	—	(0.02)	0.06
Immobilier, Ontario									
	12 mois	812 290	593 782	37	23 207	19 024	22	0.78	0.67
Franco-Or Res. C. (<i>FOR</i> / TSX)	31 mars - 1 ^{er} trim.	12	20	-40	(71)	(109)	—	n.d.	n.d.
Mines/Métaux, Québec									
InterOil C. (<i>IOL</i> / TSX)	31 mars - 1 ^{er} trim.	103 600	200	51700	(10 400)	(1 600)	—	(0.36)	(0.07)
Pétrole/Energie, Ontario									
LYRtech (<i>LYT</i> / TSX CROIS.)	31 mars - 1 ^{er} trim.	1 734	1 062	63	(278)	53	—	0.00	0.00
Ord./Électron./Logiciels, Québec									
Sterling Centrec. (<i>SCF</i> / TSX)	31 mars - 1 ^{er} trim.	10 540	11 297	-7	(1 686)	(3 132)	—	(0.05)	(0.09)
Banques/Services fin., Ontario									
World Point Term. (<i>WPO</i> / TSX)	31 mars - 1 ^{er} trim.	14 601	17 333	-16	1 810	3 647	-50	0.09	0.18
Transport/Camionnage, Ontario									
Zarlink Semic.Inc. (<i>ZL</i> / TSX)	25 mars - 4 ^e trim.	48 400	51 200	-5	(24 700)	(2 800)	—	(0.19)	(0.02)
Ord./Électron./Logiciels, Ontario									
	12 mois	214 200	198 500	8	(23 200)	4 700	—	(0.18)	(0.32)
Source: CNW Group									

Inscrivez-vous au site www.lapresseaffaires.com et découvrez une foule d'informations sur les entreprises inscrites en bourse.

TAUX D'INTÉRÊT

	DÉPÔTS À COURT TERME					DÉPÔTS À LONG TERME			
	Min.	60j.	90j.	120j.	180j.	Min.	1 an	2 ans	
BANQUES									
BMO Banque de Montréal	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.60	2.10	
Banque Scotia	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.60	2.10	
CIBC	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.60	2.10	
CIBC Mortgages	0	—	—	—	—	0	—	—	
Caisse Desjardins	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.60	2.10	
La Banque HSBC Canada	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.60	2.10	
ING Direct	0	—	—	—	—	1	r2.65	r3.00	
Banque Laurentienne	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.60	2.10	
Banque Manuvie	25,000	2.20	2.20	2.20	2.25	5,000	2.65	3.05	
NBG Bank	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.60	2.10	
B. Nationale du Canada	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.60	2.10	
Banque Royale	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	500	1.60	2.10	
TD Canada Trust	5,000	1.10	1.05	1.05	1.10	1,000	1.50	2.00	
Ubiquity Bank of Canada	0	—	—	—	—	1,000	2.95	3.20	
FIDUCIES									
Altamira	5,000	—	—	—	2.15	1,000	2.50	2.85	
Cervus Financial Corp.	0	—	—	—	—	0	—	—	
Fiducie Desjardins	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.60	2.10	
GMAC Residential Funding	0	—	—	—	—	0	—	—	
Groupe Investors	0	—	—	—	—	0	—	—	
Trust La Laurentienne	3,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.60	2.10	
London Life	0	—	—	—	—	10,000	2.00	2.02	
MCAP Mortgage Corp	0	—	—	—	—	0	—	—	
Promutuel Capital	5,000	1.20	1.25	1.25	1.25	1,000	2.10	2.35	
GOUVERNEMENT									
Placements Québec (1)	0	—	—	—	—	100	2.05	2.50	

Les taux sont fournis par les services financiers Cannex qui les ont transmis à La Presse hier à 17h. Les lecteurs peuvent en tout temps consulter les taux de Cannex sur internet à l'adresse suivante [HTTP://WWW.CANNEX.COM](http://WWW.CANNEX.COM). Les abréviations suivantes sont: « j. » = jour, « Min. » = placement minimum, « m. » = mois, « o. » = hypothèque ouverte, « f. » = hypothèque fermée, « r. » = dépôts rachetables.

(1) Obligation à terme à taux fixe

REVUE BOURSIÈRE

Inflation contrôlée: les indices montent

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Un apaisement des craintes face aux taux d'intérêt a incité à investir, hier, sur les places nord-américaines; une autre chute du cours du pétrole y a également contribué.

À la Bourse de Toronto, l'indice S&P/TSX a crû de 36,44 points, à 9407,84, dans un volume de 228,5 millions d'actions négociées. À Wall Street, le Dow Jones des 30 industrielles a bondi de 132,57 points, à 10 464,45, et le S&P 500 a pris 11,76 points, à 1185,56.

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur lapresseaffaires.com

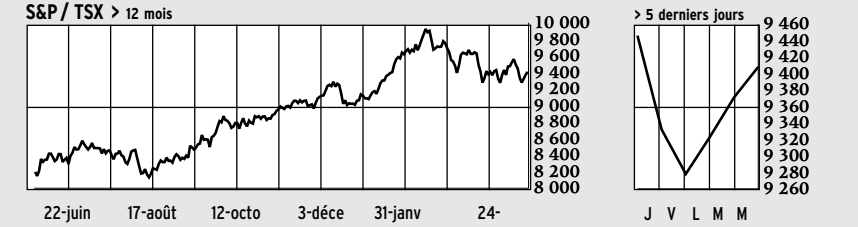
LPA 50

La Presse Affaires présente une sélection de 50 titres qui suscitent un grand intérêt chez les lecteurs

		FERMETURE	CHANGEMENT		VARIATION	VAL. BOUR.	52 SEMAINES	
	IQ 30	(\$)	NET	%	CETTE ANNÉE (%)	(M \$)	HAUT	BAS
▲ Abitibi-Consolidated (<i>A</i>)	✓	5,35	0,18	3,48	-35,23	2 355	10,19	5,02
▲ ACE Aviation (<i>ACE.RV</i>)	✓	36,40	2,35	6,90	2,39	3 687	38,78	21,00
Addenda Capital (<i>ADV</i>)		26,00	0,00	0,00	5,48	306	29,40	17,00
Aeterna (<i>AEZ</i>)		6,09	-0,01	-0,16	-18,80	281	11,38	5,22
▲ Alcan (<i>AL</i>)	✓	39,65	1,53	4,01	-24,49	14 676	56,08	36,56
Alimentation Couche-Tard (<i>ATD.SV.B</i>)	✓	17,10	0,00	0,00	-3,66	3 691	20,23	11,25
Astral Media (<i>ACM.NV.A</i>)		31,81	-0,14	-0,44	-2,36	1 792	35,09	26,80
▲ Axcan Pharma (<i>AXP</i>)		18,60	0,41	2,25	-20,10	848	28,95	17,01
Banque de Montréal (<i>BMO</i>)	✓	56,01	0,00	0,00	-3,03	27 927	59,63	49,95
Banque Laurentienne du Canada (<i>LB</i>)	✓	27,39	-0,01	-0,04	13,79	644	28,48	22,51
Banque Nationale du Canada (<i>NA</i>)	✓	51,76	0,16	0,31	4,44	8 737	55,69	42,31
Banque Royale du Canada (<i>RY</i>)	✓	74,79	0,69	0,93	16,41	48 329	77,25	58,42
▼ BCE (<i>BCE</i>)	✓	28,64	-0,29	-1,00	-0,97	26 531	30,46	25,64
Bombardier (<i>BBD.SV.B</i>)	✓	2,52	-0,02	-0,79	5,88	4 443	5,89	1,87
▲ Cambior (<i>CBJ</i>)		2,15	0,06	2,87	-33,02	590	4,17	1,94
▲ Cascades (<i>CAS</i>)	✓	11,68	0,28	2,46	-12,84	950	14,80	11,13
▲ CN (<i>CNR</i>)	✓	75,24	2,07	2,83	2,97	21 105	78,50	50,68
▼ Cogeco (<i>CGO.SV</i>)		24,50	-0,45	-1,80	9,33	403	25,50	16,75
▲ Conjuchem (<i>CJC</i>)		2,85	0,04	1,42	-32,14	135	13,14	2,30
Corporation Financière Power (<i>PWF</i>)	✓	32,55	0,15	0,46	1,75	22 942	35,02	26,28
Domtar (<i>DTC</i>)	✓	9,66	0,09	0,94	-33,38	2 227	17,95	8,50
Emergis (<i>EME</i>)		2,94	-0,01	-0,34	-19,23	303	5,62	2,52
Garda (<i>GW</i>)		8,53	0,01	0,12	2,03	215	9,06	2,66
▲ Groupe CGI (<i>GIB.SV.A</i>)	✓	7,07	0,07	1,00	-11,63	3 096	9,08	6,59
▲ Groupe SNC-Lavalin (<i>SNC</i>)	✓	67,76	1,46	2,20	16,83	3 419	76,50	45,02

▲▼ : Indique un titre qui a gagné ou perdu 1% et plus de sa valeur par rapport à la fermeture de la séance précédente. / **Caractère gras** : Indique une société dont l'égion a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / **IQ 30** : Le crochet (✓) dans cette colonne identifie les titres qui font partie de l'indice Québec 30. La valeur de l'indice est présentée chaque jour à la UNE de *La Presse Affaires*. / **M\$** : Millions de dollars US / La liste des titres est sujette à une révision périodique.

BOURSE DE TORONTO



HIER										
OUVERTURE		HAUT		BAS		FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN		
9 398,43		9 451,69		9 371,40		9 407,84	0,39%	15,25%		
ACTIONS NÉGOCIÉES			1 601	GAINS		787	PERTES	590	INCHANGÉES	224
52 semaines		HAUT		BAS		Volume	HIER		JOUR PRÉCÉDENT	
		9 968,41		8 114,95		(millions)	229		213	

SOUS-INDICES

	FERMETURE	VARIATION		FERMETURE	VARIATION
Services financiers	159,51	0,44	Prod. consom. discrét.	96,23	1,18
Matériaux de base	150,66	2,72	Services de télécom.	78,03	-0,43
Énergie	223,99	-1,78	Prod. consom. de base	200,75	-1,31
Produits industriels	80,05	1,58	Service publics	164,82	-0,48
Tech. de l'information	28,77	0,33	Soins de santé	50,46	-0,14

AUTRES INDICES CANADIENS

	FERMETURE	VAR.	VAR. (%)		FERMETURE	VAR.	VAR. (%)
S&P / TSX 60	526,32	1,30	0,25	S&P / TSX Moyen. Cap.	653,49	5,09	0,79
S&P / TSX Petites cap.	599,20	5,60	0,94	DJ Can. Titans (40)	1 363,65	3,72	0,27

LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
NORTELE NETWORKS	7665321	3,33	0,00	ALCAN INC	3340362	39,65	1,53
BOMBARDIER INC 'B'	5031594	2,52	-0,02	ATI TECHNOLOGIES	2714293	19,23	-0,14
CANADIAN NATURAL	4186680	33,65	0,15	GOLDCORP INC	2673132	16,37	0,42
ENCANCA CORP	3608254	41,97	0,07	ACE AVIATION	2375521	36,40	2,35
BCE INC	3365525	28,64	-0,29	CAMBIOR INC	2277156	2,15	0,06

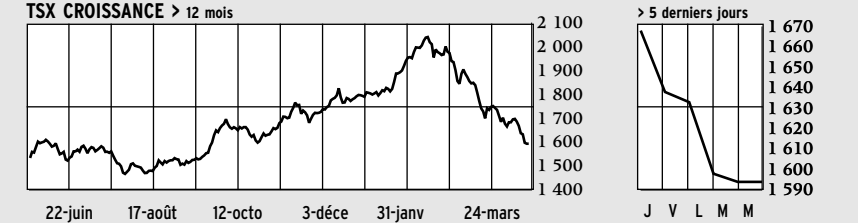
TITRES GAGNANTS EN %

	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)
ZCL COMPOSITES INC	19279	2,97	21,22	FAIRFAX FINANCIAL	35091	194,00	10,75
PURCELL ENERGY	543179	2,68	11,67	MAGNA	346024	84,06	3,96
TM BIOSCIENCE CORP	213102	1,98	9,39	RESEARCH IN MOTION	811015	94,76	3,16
GRANDE CACHE	438329	10,00	8,93	ACE AVIATION	168235	36,40	2,40
PE BEN OILFIELD	5000	9,00	8,43	ACE AVIATION	2375521	36,40	2,35

TITRES PERDANTS EN %

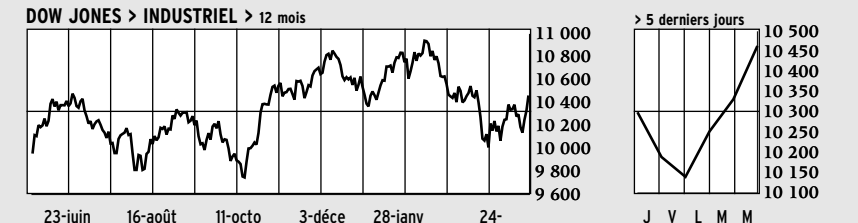
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)
MADISON PACIFIC	1000	2,22	-14,62	PUBLIC STORAGE	8500	23,00	-2,00
DRC INC-A	41200	5,00	-13,64	IMPERIAL OIL LTD	309068	83,90	-1,80
DEXIT INC-A	1455	2,30	-11,54	SUNCOR ENERGY INC	2244919	45,82	-1,55
INNICOR	61720	2,01	-10,67	PETRO-CANADA	770325	67,36	-1,54
PUBLIC STORAGE	8500	23,00	-8,00	WESTON (GEORGE)	36044	111,50	-1,37

BOURSE DE CROISSANCE TSX



HIER								
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN			
1 593,63	1 596,17	1 587,94	1 593,83	0,01%	3,90%			
ACTIONS NÉGOCIÉES		1 064	GAINS	394	PERTES	396	INCHANGÉES	274
52 semaines	HAUT	BAS	Volume	HIER	JOUR PRÉCÉDENT			
	2 050,05	1 449,54	(millions)	69	56			

NEW YORK



HIER								
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN			
10 323,19	10 480,85	10 323,04	10 464,45	1,28%	4,98%			
ACTIONS NÉGOCIÉES		#REF!	GAINS	2 595	PERTES	758	INCHANGÉES	#REF!
52 semaines	HAUT	BAS	Volume	HIER	JOUR PRÉCÉDENT			
	10 984,46	9 708,40	(millions)	2 266	1 887			

NASDAQ



HIER								
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN			
2 008,63	2 034,30	2 007,20	2 030,65	1,32%	7,00%			
ACTIONS NÉGOCIÉES		3 339	GAINS	2 238	PERTES	863	INCHANGÉES	238
52 semaines	HAUT	BAS	Volume	HIER	JOUR PRÉCÉDENT			
	2 191,60	1 750,82	(millions)	2 015	1 592			

		FERMETURE	CHANGEMENT		VARIATION	VAL. BOUR.	52 SEMAINES	
	IQ 30	(\$)	NET	%	CETTE ANNÉE (%)	(M \$)	HAUT	BAS
▲ Groupe TVA (<i>TVA.NV.B</i>)	✓	19,50	0,50	2,63	-4,13	595	23,49	17,90
▼ Labopharm (<i>DDS</i>)		2,76	-0,06	-2,13	-31,85	118	4,90	2,28
Le Groupe Jean Coutu (PJC) (<i>PJC.SV.A</i>)	✓	18,86	0,14	0,75	10,29	4 947	21,39	14,66
▲ Les Industries Dorel (<i>DII.SV</i>)	✓	42,75	0,93	2,22	3,44	1 400	46,79	32,25
Les Vêtements de Sports Gildan (<i>GIL</i>)		28,79	0,04	0,14	41,13	1 720	29,08	16,93
L'Industrielle-Alliance (<i>IAG</i>)	✓	28,25	-0,13	-0,44	2,75	2 247	29,75	21,50
Mega Bloks (<i>MB</i>)		18,16	-0,01	-0,06	-4,67	496	22,10	17,30
▼ Metro (<i>MRU.SV.A</i>)	✓	26,04	-0,41	-1,55	7,96	2 494	29,15	17,22
▼ Molson Coors (<i>TAP.NV</i>)	✓	74,96	-1,08	-1,42	-15,99	6 542	98,28	74,11
Neurochem (<i>NRM</i>)	✓	10,76	0,01	0,09	-49,32	372	32,94	8,50
Nortel (<i>NT</i>)		3,33	0,00	0,00	-19,95	14 213	6,88	2,85
Novelis Inc. (<i>NVL</i>)		27,27	0,09	0,34	-5,97	2 018	34,00	25,00
Power Corp. du Canada (<i>POW.SV</i>)	✓	31,58	0,24	0,77	1,87	12 602	32,75	25,50
Quebecor (<i>QBR.SV.B</i>)	✓	29,80	0,05	0,17	15,10	1 930	33,10	24,00
Quebecor World (<i>IQW.SV</i>)	✓	23,85	-0,15	-0,63	-7,56	3 172	31,05	22,40
Reitmans (<i>RET.NV.A</i>)		15,35	-0,14	-0,90	7,34	1 090	16,00	6,06
▲ Rona (<i>ROM</i>)	✓	23,84	0,66	2,85	16,86	2 720	26,03	12,75
Saputo (<i>SAP</i>)	✓	36,24	0,14	0,39	-0,08	3 788	38,34	30,58
Shermag (<i>SMG</i>)		5,80	0,00	0,00	-29,70	77	12,25	5,61
Téléystème Mobiles Int. (<i>TIW</i>)		19,19	-0,16	-0,83	42,68	4 130	21,50	10,82
▲ Tembec Inc. (<i>TBC</i>)		3,48	0,05	1,46	-51,73	298	11,10	2,94
Transat AT (<i>TRZ.B</i>)	✓	21,25	-0,10	-0,47	-11,83	745	28,70	14,51
▲ Transcontinental (<i>TCL.SV.A</i>)	✓	25,50	0,50	2,00	9,40	2 268	27,49	20,25
Uni-Select (<i>UNS</i>)		27,32	0,00	0,00	-3,80	532	29,95	23,75
Van Houtte (<i>VH.SV</i>)		19,75	-0,14	-0,70	-3,89	427	23,48	14,50

TSX CROISSANCE LES QUÉBÉCOISES

	FERMETURE (\$)	CHANGEMENT NET	%	VOLUME	VAR. CETTE ANNÉE (%)		FERMETURE (\$)	CHANGEMENT NET	%	VOLUME	VAR. CETTE ANNÉE (%)
Abcouret Mines Inc -CI B (ABI)	0,23	-0,01	-4,17	36 500	-23,33	Isacsoft Inc-A (ISF)	0,10	0,00	0,00	102 500	-60,00
Abitex Resources Inc (ABE)	0,39	-0,01	-2,50	2 000	-12,36	Junex Inc (JNX)	0,95	0,00	0,00	0	-12,84
Afcan Mining Corporation (AFK)	0,31	0,02	6,90	210 862	-8,82	Kwg Resources Inc (KWG)	0,10	-0,01	-5,00	105 600	-45,71
Afri-Can Marine Minerals Crp (AFA)	0,09	-0,01	-5,26	93 500	-5,26	Kangaroo Media Inc (KTV)	0,55	0,00	0,00	0	-9,84
Aldeavision Inc (ALD)	0,08	0,00	0,00	0	0,00	Loubel Exploration Inc (LBX)	0,03	0,00	0,00	5 000	-25,00
Amadeus International Inc (AML)	0,26	-0,03	-10,35	22 000	-52,73	Louvem Mines Inc (LOV)	0,38	0,00	0,00	0	-43,28
Andromed Inc (AD)	0,18	0,02	12,50	88 000	-40,00	Lyrtech Inc CI A (LYT)	0,30	0,02	7,14	196 000	-33,33
Antoro Resources Inc (ORE)	0,04	0,01	16,67	60 000	-66,67	Magistral Biotech Inc (MBS)	0,18	0,03	20,00	8 000	-40,98
Appalaches Resources Inc (APP)	0,10	0,01	11,77	15 500	-47,22	Matamec Explorations Inc (MAT)	0,10	-0,01	-5,00	25 000	26,67
Artquest Internat Alliances (AQ/SV/B)	0,02	0,00	0,00	0	-42,86	Melkior Resources Inc (MKR)	0,04	0,00	0,00	0	-38,46
Azimut Exploration Inc (AZM)	0,50	-0,02	-3,85	6 000	17,65	Metanor Resources Inc (MTO)	0,62	0,00	0,00	0	-25,30
Bell Canada International (BI/H)	4,60	0,10	2,22	7 977	4,55	Metco Resources Inc (MKO)	0,09	0,00	0,00	8 000	-15,00
Big Red Diamond Corp (DIA)	0,09	0,00	0,00	0	-64,00	Mirabel Resources Inc (RMB)	0,23	-0,01	-2,17	53 000	-19,64
Bioenvelop Technologies Corp (BIE)	0,22	-0,02	-8,33	23 270	-33,33	Mty Food Group Inc (MTY)	3,75	0,01	0,27	8 700	47,06
Biophage Pharma Inc (BUG)	0,12	-0,02	-11,11	27 000	-17,24	Murgor Resources Inc (MUG)	0,11	0,02	16,67	13 000	-51,16
Biosyntech Inc (BSY)	0,70	0,00	0,00	6 000	-17,65	Namex Exploration Inc (NME)	0,37	0,00	0,00	0	-2,63
Bioxel Pharma Inc (BIP)	0,29	0,00	0,00	0	-43,00	Neptune Tech&Bioresources I (NTB)	0,22	0,00	0,00	0	-10,42
Canadian Royalties Inc (CZZ)	1,55	0,05	3,33	9 900	-21,32	Normabec Mining Res Ltd (NMB)	0,12	0,00	0,00	0	-20,00
Capital Pro-Egax Inc (CPE)	0,11	0,00	0,00	0	-8,33	Noveko Echographs Inc (EKO)	0,42	0,00	0,00	200	-51,16
Ced-Or Corp (COQ)	0,14	0,02	16,67	12 000	-15,15	Novest Technologies Inc (EIN)	0,20	0,01	5,26	13 000	-31,03
Clemex Tech Inc- A Shrs (CXG/A)	0,20	0,01	5,26	39 000	122,22	Nti Newmerical Inc (CFD)	0,13	0,01	4,00	42 500	-7,14
Co2 Solution Inc (CST)	0,69	0,00	0,00	0	81,58	Omniitech Consultant Group In (GCO)	1,58	0,08	5,33	5 700	173,59
Cpl Technologies Inc (CCY)	0,15	-0,01	-6,25	23 500	114,29	Orex Exploration Inc (OX)	0,11	0,02	22,22	10 000	-26,67
Dacha Capital Inc (DAC)	1,79	-0,01	-0,56	1 500	-5,79	Orthosoft Holdings Inc (OSH)	0,40	-0,03	-6,98	605 200	-59,18
D'Arriane Resources Inc (DAR)	0,20	0,00	0,00	0	100,00	Osisko Exploration Ltd (OSK)	0,32	0,00	0,00	18 000	10,35
D-Box Technologies Inc (DBO/A)	0,28	0,01	3,70	8 000	16,67	Perlite Canada Inc (PCI)	0,14	0,00	0,00	0	-24,32
Deq Systems Corp (DEQ)	1,04	0,05	5,05	6 000	22,35	Pershimco Resources Inc (PRO)	0,19	0,00	0,00	10 000	-36,67
Dia Bras Exploration Inc (DIB)	0,46	0,00	0,00	21 000	-30,00	Petrolia Inc (PEA)	0,29	0,00	0,00	0	-17,14
Diagnos Inc (ADK)	0,28	-0,01	-1,75	12 000	-6,67	Plexmar Resources Inc (PLE)	0,08	0,00	0,00	2 000	-30,44
Dianor Resources Inc (DOR)	0,37	-0,01	-1,35	101 526	15,87	Pro-Or Mining Resources Inc (POI)	0,65	0,00	0,00	2 000	-35,00
Dios Exploration Inc (DOS)	0,37	0,00	0,00	250	-15,91	Pro-Veinor Resources Inc (PRV)	0,07	-0,04	-33,33	2 500	-78,46
Ditem Explorations Inc (DIT)	0,10	0,00	0,00	2 843	0,00	Puma Exploration Inc (PUM)	0,21	0,00	0,00	0	-22,64
Divcom Lighting Inc (DVQ)	0,35	0,00	0,00	32 500	-39,66	Radisson Mining Resources (RDS)	0,26	0,00	0,00	0	-18,75
Dynacore Mines Inc (DYN)	0,18	0,02	12,50	10 000	-37,93	Raymor Industries Inc (RAR)	0,56	0,06	12,00	742 060	202,70
Ecu Silver Mining Inc (ECU)	0,24	0,01	2,13	197 655	-29,41	Resources Majescor Inc (MAJ)	0,18	0,00	0,00	40 000	-18,18
Events International Holding (EIH)	0,37	0,02	5,71	48 426	957,14	Robex Resources Inc (RBX)	0,26	0,02	8,33	5 000	-45,83
Environ Applied Research Tech (EAR)	0,13	0,00	0,00	7 500	-18,75	Rocketst Ltd (RTT)	2,55	0,00	0,00	0	10,87
Exploration Orbitte Vspa Inc (ORT/A)	0,05	0,00	0,00	0	0,00	Rolland Virtual Business Sys (VBS)	0,40	-0,05	-10,23	17 222	-43,57
Forest Gate Resources Inc (FGT)	0,32	0,02	4,92	60 700	64,10	Searchgold Resources Inc (RSG)	0,11	0,00	0,00	0	-48,84
Fortune 1000 Group Inc (FRT)	0,56	0,01	1,82	5 000	-20,00	Section Rouge Media Inc (SRO)	0,13	0,00	0,00	1 000	-50,98
Freewest Resources Canada (FWR)	0,29	0,00	0,00	133 900	45,00	Sirios Resources Inc (SOI)	0,12	0,02	14,29	68 500	9,09
Frv Media Inc-CI A (FRV)	0,29	0,00	0,00	0	-35,56	Sonomax Hearing Healthcare (SHH)	0,29	0,00	0,00	0	-17,14
Genomics One Corporation (GNX)	0,20	0,00	0,00	214	-29,83	South-Malartic Exploration (MSU)	0,20	-0,03	-13,04	19 000	-20,00
Gold Hawk Resources Inc (CGK)	0,13	0,00	0,00	5 000	-19,36	Strateco Resources Inc (RSC)	0,12	0,01	9,52	2 800	-14,82
Golden Goose Resources Inc (GGK)	0,15	-0,01	-6,25	32 625	-41,18	Syscan International Inc (SYA)	0,48	0,00	0,00	3 500	-2,04
Golden Tag Resources (GOG)	0,13	0,00	0,00	0	-13,33	Tiger Petroleum Inc (TIG)	0,24	0,00	0,00	0	0,00
Golden Valley Mines Ltd (GZZ)	0,32	0,02	6,67	39 500	14,29	Tom Exploration Inc (TUM)	0,55	0,00	0,00	0	44,74
H2O Innovation (2000) Inc (HOI)	0,06	0,00	0,00	0	-14,29	Typhoon Exploration Inc (TOO)	0,14	0,00	0,00	0	0,00
Hinterland Metals Inc (HMI)	0,10	0,03	33,33	5 000	0,00	Vantex Resources Ltd (VTX)	0,20	0,00	0,00	1 000	-9,09
Honeybee Technology Inc (HBT)	1,80	0,00	0,00	0	-27,42	Vigil Locating Systems Corp (VIG)	0,35	-0,05	-12,50	14 000	0,00
Iforum Financial Network Inc (IFF)	0,20	-0,05	-20,00	610	-52,38	Vior Exploration Inc (VIO)	0,12	0,00	0,00	30 000	-41,46
Imaflex Inc (IFX/A)	1,05	0,00	0,00	0	90,91	Wesdome Gold Mines Inc (WDG)	1,20	0,00	0,00	0	-38,78

Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas										Société										Volume ch. 52.5em. Div. (100) Firm. Net Haut Bas									
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

100

IMMOBILIER

RENSEIGNEZ-VOUS sur nos escomptes aux particuliers

200

MARCHANDISES ET SERVICES

Surveillez nos tarifs promotionnels: Animaux, ventes de garage et Marché aux puces

300

OFFRES D'EMPLOI

Offre d'emploi: Tous les postes sont ouverts également aux femmes et aux hommes

400

SERVICES PERSONNELS

Souhaits, rencontres, activités.

500

VÉHICULES AUTOMOBILES

Publication de votre annonce dans le cahier AUTO du lundi et sur www.capresse.ca

600

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

700 et 800

AFFAIRES ET AVIS — Publiées dans le cahier La Presse Affaires, du lundi au samedi

900

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS, ANNIVERSAIRES

HEURES DE TOMBÉE

MARDI AU SAMEDI

17H, LA VEILLE DE LA PARUTION

DIMANCHE ET LUNDI

17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT

ANNONCES ENCADRÉES

48H, AVANT LA PARUTION

COMMENT NOUS JOINDRE

PAR TÉLÉPHONE

(514) 987-8363

SANS FRAIS

1 866 987-8363

PAR TÉLÉCOPIEUR

(514) 848-6287

Heures d'ouverture:

Lundi au vendredi, de 8h à 17h

ADRESSE POSTALE

Les Petites annonces,

7, rue Saint-Jacques, Montréal, (Québec) H2Y 1K9

AU COMPTOIR

lundi au vendredi, de 8h30 à 17h

petitesannonces@lapresse.ca

Immobilier

Résidentiel - vente 100-129

Résidentiel - location 131-156

Commercial - vente 160-173

Commercial - location 180-192

100 VISITES LIBRES

ANJOU - DUPLEX
Dim. 22 mai 13h - 16h, 2 x 5/2 +
bath, rev. 1000 \$, r.-de-ch. li-
bre, ensol., près services.
323 000 \$ sur rendez-vous.
E. Trépanier 514-912-8193
duproprio@24116

VIIEUX MONTRÉAL au 285
place D'Youville app # 58, dim.
14 à 16h, loft 750 pi², bois
franc, s/bains rénove, belle fe-
nestration, 5 électros, plafonds
100⁺, 215 000\$ 514-238-4746
www.leslaurentidesvendu.com

ILÉ DE MONTRÉAL
AHUNTSIC O.
cott. semi-dét., 3 ch., cui-
sine, s/bains rénove, info :
duproprio.com #23917
329 000 \$ 514-387-2967

ANGUS, condo 5%, const. 02,
1250 pi², gar., alarme, asc. cen-
tral, terr. 28X22 pi, cour. et
268 000\$ 514-962-3909

A P.A.T., condo 4% neu, bain
pomme, foyer, pl. bois, possibi-
lité garage, subvention 7500 \$
SEIFAM, 514-498-1333

A PIED, du métro, condo béton
3 ch., foyer, piscine, garage,
concrète sur place, tranquille
et sécuritaire assurées. Faut voir!
P. Labrache La Capitale
Est de Mtl 514-353-9942

À VOIR - CACHET
Villayer - cottage/sd/dét., 8 pces,
rue paisible 245 000\$ nég.
R. Raffia, 514-727-7575 Sutton

À VOIR - IMMENSE CONDO
Villayer - 3 étages, 1450 pi² ca-
chet, très éclairé 4 ch, 225 000 \$
R. Raffia, 514-727-7575 Sutton

PLATEAU, Fullum coin Gilford,
superbe triplex semi-dét., pro-
prio. occupant. 4 ch., réno. avec
beaucoup de cachet. S/sol
complètement rénove. Pri
469 000\$. C. Vandal Gr. Sutton
450-727-7575

R.D.P., cottage/dét. neufr., 3 ch.
s/sol fini, garage, 244 900\$.
514-648-7049, 514-244-3233

ROSEMONT, beau duplex 256
Av. 4 ch., belle fenestration,
2X5/2, s/sol fini, 299 900 \$
Manuel, Sutton 514-727-7575

CENTRE-VILLE
LUXUEUX condo 2005, 2 ch.,
électros incl. 2 pas Centre Bell
Rue de la Montagne, occ. imm.
Une visite s'impose. 249 000 \$
P. Pacifico 514-353-8770
Royal LePage ctr.

MÉTRO BERRI, grande mai-
son de 10 ch., 2 x 4. Enorme
potentiel. Libre à l'acheteur.
900 000\$, 514-525-6256

VIIEUX MONTRÉAL
CHOIX magnifiques condos
avec occupation immédiate,
superficie de 1000 à 1178 car.
avec 2 ch. et 1 à 2 s/bains.
Garage inclus. 514-687-1840

Patricia Lalier
514-499-1898
courtier immobilier agréé
www.immobilierinternational.com

LAVAL RIVE-NORD
239 000 \$ était à 269 000 \$
LONGUEUIL, cott. 84, 4 ch.,
gar., 2 s/bain, 2 toyers, boisé.
Pierre Hamelin, 450-466-4000
Remax Performance Ctrr

BOUCHERVILLE, bung, soi-
né, face parc/école, 3 + 1 ch.,
s/sol fini, foyer, gar., transport et
services, 450-655-4824.

ST-BRUNO RUE DU MONT,
Split, 619 900\$, 4 c. à c., 3
bains, gar. double, piscine creu-
sée, thermopompe, terrain
11 357pi², bâtiment 65 x 30
450-461-1424 Agent s'abstenir

ST-HUBERT, 144 000\$, bung,
dét., 26x32, rénove complète-
ment dans les 5 dernières an-
nées, impeccable, garage
16x30, nouvelle inscription,
Pierre St-Amand, (450)
651-8331, Re/Max Longueuil.

ST-LAMBERT, Cottage, 5 c. à
c., rénove, foyer, pl. bois, sur le
Golf, 399 000 \$, 514-978-3900

ST-LAMBERT, superbe mai-
son de ville, www.buysell.com
Munity.com/sale/frnmrand
vente privée, 450-727-3634

BORD DE L'EAU, de réve
(151 p) navigable, vue pano-
ramique. Piscine creusée, payés-
santier prof. 3+1 ch., 2/2 s/
bains. Vieux-Dorion. 690 000\$.
www.sla.ca #799693
514-892-0200
www.leslaurentidesvendu.com

LAURENTIDES LANAUDIÈRE
AU MONT TREMBLANT
Condo direct golf La Bête avec
foyer, site enchanteur. Location
1200 \$/mois ou 205 000\$
G. Jutras (514) 781-8190
Re/Max Alliance ctrr

BORD DU lac Archambault,
St-Donat. Maison avec 2 c à c,
terrain plat, grand balcon, quai.
420 000 \$. Pour inf. et photos
harvey@sympatico.ca
ou 514-592-3084

MORIN-HEIGHTS ST-SAUVEUR
Terrains, maisons champêtres
www.valdescedres.com

ST-CALIXTE, bord lac naviga-
ble, 28 000pi², 3 gar., bureau
indépendant, etc. Aubaine!
199 900\$ 450-625-3435
450-222-1655, 514-444-6366
www.chaletfamillemaison.com

ST-SAUVEUR, condo meuble
sur 2 étages, face au Mont
St-Sauveur, 2 ch., 2 s/bains,
libre immédiatement, 269 000\$.
Visites libres les sam., dim.
et, rue de midi à 17h, 269 Hoch,
450-227-1898, www.ledm.ca

ESTRIE
KNOWLTON
BIEN SITUÉ
Grande maison familiale. 1/2
acre, 4 ch, 2 s/bains, garage
double, près tout, 339 000 \$
450-242-3323
www.knowlton.biz

LAC MEMPHREMAGOG
Grand condo directement sur le
bord du lac, 2 étages, foyer, pis-
cine int. ext., sauna, bain
turbillon, gym, pool, pour quel
bateau, 450-778-0344.

MONTE ST-ANNE (VAL-DES-NEIGES),
Chalet Condo 2 c. à c.,
1 s/bains, foyer, tout rénove
139 500\$ Daniel 418-571-3053

BORD DE L'EAU
LAC Massawipi lac brompton
avec quai, plage. Spécial ven-
te: 20 000\$ de rabais.
www.chaletdulse.com
819-679-2908

CONDOMINIUMS COPROPRIETES
AHUNTSIC, 3%, béton, inso,
prés services, balcon, 119 000\$,
514-329-3469, 514-796-3268

LAVAL, 2e étage, 2 ch., bord
de l'eau Pont-Viau, 142 000 \$
W.G. Laframbise, Royal LePa-
ge ctrr, (450) 687-1840.

LAVAL, secteur Ile Paton
grand 4/4, piscine, stat. ext., 2
terr., 145 000\$ 514-978-3997

MÉTRO H.-Beaugrand, Jardins
Versailles '02, vue boisé, 2 ch.,
2 s/bain, coin, a/c, pl. lattes, gar.
inso, 229 900\$, 514-352-1507

OUTREMENT, Québec/Van
Home. 3% neu, 1026 pi², a/c,
garage, métro, 450-671-1076

VERDUN, 2 ch + mezz, vue
entière sur le centre-ville, gaze-
bo sur la terrasse, 239 000 \$
Occ. juin. Céline Foley, Re/Max
Action 514-592-9756

CHALET
ST-DONAT, superbe maison
meublée, 5 ch., 3 s/bains, 3
foyers, 2 tourbillons, accès Lac
Archambault. Un bijou, faut voir!
154 000 \$, 514-916-3471

SUTTON, très grand condo de
ski sur les pentes, const. 04,
2500pi², 3 ch., 2 s/bains, meub-
lé, 239 000\$ 514-978-3900

FERMES, TERRES
LOT à bois 101 acres avec cha-
let à St-Magloire c/te Bellesch-
asse. Exc. site de chasse. Faut
voir. 110 000\$. 418-244-3782.
Pierre Hamelin, 450-466-4000

ST-JÉRÔME, pour triplex, près
méga-centres, futur train, 20
terrains disponibles avec plans
style condo, 514-979-2763

TERRAINS RÉSIDENTIELS
AHUNTSIC, 1%, 425\$, 2 ch.,
500\$, 3/2, 5508, chauffé eau
chaude inclus, 514-338-3315

AHUNTSIC E., 4%, 16 log.,
bord eau, style condo, réno, en-
trées, 675 \$, 514-994-7633

AHUNTSIC O., 3% béton; por-
ché, 514-944-6116, 514-733-6888

AHUNTSIC, grand 4%, eau
chaude, s/sol 515\$, 2e, 595\$,
514-381-4449, 514-324-0583

AHUNTSIC, Grande Allée, 9%,
2 s/bains, 5 électros, gar. ter-
rasse, près tout, 514-1569

AHUNTSIC, 3%, béton, inso,
prés services, balcon, 119 000\$,
514-329-3469, 514-796-3268

LAVAL, 2e étage, 2 ch., bord
de l'eau Pont-Viau, 142 000 \$
W.G. Laframbise, Royal LePa-
ge ctrr, (450) 687-1840.

LAVAL, secteur Ile Paton
grand 4/4, piscine, stat. ext., 2
terr., 145 000\$ 514-978-3997

MÉTRO H.-Beaugrand, Jardins
Versailles '02, vue boisé, 2 ch.,
2 s/bain, coin, a/c, pl. lattes, gar.
inso, 229 900\$, 514-352-1507

OUTREMENT, Québec/Van
Home. 3% neu, 1026 pi², a/c,
garage, métro, 450-671-1076

VERDUN, 2 ch + mezz, vue
entière sur le centre-ville, gaze-
bo sur la terrasse, 239 000 \$
Occ. juin. Céline Foley, Re/Max
Action 514-592-9756

CHALET
ST-DONAT, superbe maison
meublée, 5 ch., 3 s/bains, 3
foyers, 2 tourbillons, accès Lac
Archambault. Un bijou, faut voir!
154 000 \$, 514-916-3471

SUTTON, très grand condo de
ski sur les pentes, const. 04,
2500pi², 3 ch., 2 s/bains, meub-
lé, 239 000\$ 514-978-3900

FERMES, TERRES
LOT à bois 101 acres avec cha-
let à St-Magloire c/te Bellesch-
asse. Exc. site de chasse. Faut
voir. 110 000\$. 418-244-3782.
Pierre Hamelin, 450-466-4000

ST-JÉRÔME, pour triplex, près
méga-centres, futur train, 20
terrains disponibles avec plans
style condo, 514-979-2763

TERRAINS RÉSIDENTIELS
AHUNTSIC, 1%, 425\$, 2 ch.,
500\$, 3/2, 5508, chauffé eau
chaude inclus, 514-338-3315

AHUNTSIC E., 4%, 16 log.,
bord eau, style condo, réno, en-
trées, 675 \$, 514-994-7633

AHUNTSIC O., 3% béton; por-
ché, 514-944-6116, 514-733-6888

AHUNTSIC, grand 4%, eau
chaude, s/sol 515\$, 2e, 595\$,
514-381-4449, 514-324-0583

AHUNTSIC, Grande Allée, 9%,
2 s/bains, 5 électros, gar. ter-
rasse, près tout, 514-1569

AHUNTSIC, 3%, béton, inso,
prés services, balcon, 119 000\$,
514-329-3469, 514-796-3268

LAVAL, 2e étage, 2 ch., bord
de l'eau Pont-Viau, 142 000 \$
W.G. Laframbise, Royal LePa-
ge ctrr, (450) 687-1840.

LAVAL, secteur Ile Paton
grand 4/4, piscine, stat. ext., 2
terr., 145 000\$ 514-978-3997

MÉTRO H.-Beaugrand, Jardins
Versailles '02, vue boisé, 2 ch.,
2 s/bain, coin, a/c, pl. lattes, gar.
inso, 229 900\$, 514-352-1507

OUTREMENT, Québec/Van
Home. 3% neu, 1026 pi², a/c,
garage, métro, 450-671-1076

VERDUN, 2 ch + mezz, vue
entière sur le centre-ville, gaze-
bo sur la terrasse, 239 000 \$
Occ. juin. Céline Foley, Re/Max
Action 514-592-9756

CHALET
ST-DONAT, superbe maison
meublée, 5 ch., 3 s/bains, 3
foyers, 2 tourbillons, accès Lac
Archambault. Un bijou, faut voir!
154 000 \$, 514-916-3471

SUTTON, très grand condo de
ski sur les pentes, const. 04,
2500pi², 3 ch., 2 s/bains, meub-
lé, 239 000\$ 514-978-3900

FERMES, TERRES
LOT à bois 101 acres avec cha-
let à St-Magloire c/te Bellesch-
asse. Exc. site de chasse. Faut
voir. 110 000\$. 418-244-3782.
Pierre Hamelin, 450-466-4000

ST-JÉRÔME, pour triplex, près
méga-centres, futur train, 20
terrains disponibles avec plans
style condo, 514-979-2763

TERRAINS RÉSIDENTIELS
AHUNTSIC, 1%, 425\$, 2 ch.,
500\$, 3/2, 5508, chauffé eau
chaude inclus, 514-338-3315

AHUNTSIC E., 4%, 16 log.,
bord eau, style condo, réno, en-
trées, 675 \$, 514-994-7633

AHUNTSIC O., 3% béton; por-
ché, 514-944-6116, 514-733-6888

AHUNTSIC, grand 4%, eau
chaude, s/sol 515\$, 2e, 595\$,
514-381-4449, 514-324-0583

AHUNTSIC, Grande Allée, 9%,
2 s/bains, 5 électros, gar. ter-
rasse, près tout, 514-1569

AHUNTSIC, 3%, béton, inso,
prés services, balcon, 119 000\$,
514-329-3469, 514-796-3268

LAVAL, 2e étage, 2 ch., bord
de l'eau Pont-Viau, 142 000 \$
W.G. Laframbise, Royal LePa-
ge ctrr, (450) 687-1840.

LAVAL, secteur Ile Paton
grand 4/4, piscine, stat. ext., 2
terr., 145 000\$ 514-978-3997

MÉTRO H.-Beaugrand, Jardins
Versailles '02, vue boisé, 2 ch.,
2 s/bain, coin, a/c, pl. lattes, gar.
inso, 229 900\$, 514-352-1507

OUTREMENT, Québec/Van
Home. 3% neu, 1026 pi², a/c,
garage, métro, 450-671-1076

VERDUN, 2 ch + mezz, vue
entière sur le centre-ville, gaze-
bo sur la terrasse, 239 000 \$
Occ. juin. Céline Foley, Re/Max
Action 514-592-9756

CHALET
ST-DONAT, superbe maison
meublée, 5 ch., 3 s/bains, 3
foyers, 2 tourbillons, accès Lac
Archambault. Un bijou, faut voir!
154 000 \$, 514-916-3471

SUTTON, très grand condo de
ski sur les pentes, const. 04,
2500pi², 3 ch., 2 s/bains, meub-
lé, 239 000\$ 514-978-3900

FERMES, TERRES
LOT à bois 101 acres avec cha-
let à St-Magloire c/te Bellesch-
asse. Exc. site de chasse. Faut
voir. 110 000\$. 418-244-3782.
Pierre Hamelin, 450-466-4000

ST-JÉRÔME, pour triplex, près
méga-centres, futur train, 20
terrains disponibles avec plans
style condo, 514-979-2763

TERRAINS RÉSIDENTIELS
AHUNTSIC, 1%, 425\$, 2 ch.,
500\$, 3/2, 5508, chauffé eau
chaude inclus, 514-338-3315

AHUNTSIC E., 4%, 16 log.,
bord eau, style condo, réno, en-
trées, 675 \$, 514-994-7633

AHUNTSIC O., 3% béton; por-
ché, 514-944-6116, 514-733-6888

AHUNTSIC, grand 4%, eau
chaude, s/sol 515\$, 2e, 595\$,
514-381-4449, 514-324-0583

AHUNTSIC, Grande Allée, 9%,
2 s/bains, 5 électros, gar. ter-
rasse, près tout, 514-1569

AHUNTSIC, 3%, béton, inso,
prés services, balcon, 119 000\$,
514-329-3469, 514-796-3268

LAVAL, 2e étage, 2 ch., bord
de l'eau Pont-Viau, 142 000 \$
W.G. Laframbise, Royal LePa-
ge ctrr, (450) 687-1840.

LAVAL, secteur Ile Paton
grand 4/4, piscine, stat. ext., 2
terr., 145 000\$ 514-978-3997

MÉTRO H.-Beaugrand, Jardins
Versailles '02, vue boisé, 2 ch.,
2 s/bain, coin, a/c, pl. lattes, gar.
inso, 229 900\$, 514-352-1507

OUTREMENT, Québec/Van
Home. 3% neu, 1026 pi², a/c,
garage, métro, 450-671-1076

VERDUN, 2 ch + mezz, vue
entière sur le centre-ville, gaze-
bo sur la terrasse, 239 000 \$
Occ. juin. Céline Foley, Re/Max
Action 514-592-9756

CHALET
ST-DONAT, superbe maison
meublée, 5 ch., 3 s/bains, 3
foyers, 2 tourbillons, accès Lac
Archambault. Un bijou, faut voir!
154 000 \$, 514-916-3471

SUTTON, très grand condo de
ski sur les pentes, const. 04,
2500pi², 3 ch., 2 s/bains, meub-
lé, 239 000\$ 514-978-3900

FERMES, TERRES
LOT à bois 101 acres avec cha-
let à St-Magloire c/te Bellesch-
asse. Exc. site de chasse. Faut
voir. 110 000\$. 418-244-3782.
Pierre Hamelin, 450-466-4000

ST-JÉRÔME, pour triplex, près
méga-centres, futur train, 20
terrains disponibles avec plans
style condo, 514-979-2763

TERRAINS RÉSIDENTIELS
AHUNTSIC, 1%, 425\$, 2 ch.,
500\$, 3/2, 5508, chauffé eau
chaude inclus, 514-338-3315

AHUNTSIC E., 4%, 16 log.,
bord eau, style condo, réno, en-
trées, 675 \$, 514-994-7633

AHUNTSIC O., 3% béton; por-
ché, 514-944-6116, 514-733-6888

AHUNTSIC, grand 4%, eau
chaude, s/sol 515\$, 2e, 595\$,
514-381-4449, 514-324-0583

AHUNTSIC, Grande Allée, 9%,
2 s/bains, 5 électros, gar. ter-
rasse, près tout, 514-1569

AHUNTSIC, 3%, béton, inso,
prés services, balcon, 119 000\$,
514-329-3469, 514-796-3268

LAVAL, 2e étage, 2 ch., bord
de l'eau Pont-Viau, 142 000 \$
W.G. Laframbise, Royal LePa-
ge ctrr, (450) 687-1840.

LAVAL, secteur Ile Paton
grand 4/4, piscine, stat. ext., 2
terr., 145 000\$ 514-978-3997

MÉTRO H.-Beaugrand, Jardins
Versailles '02, vue boisé, 2 ch.,
2 s/bain, coin, a/c, pl. lattes, gar.
inso, 229 900\$, 514-352-1507

OUTREMENT, Québec/Van
Home. 3% neu, 1026 pi², a/c,
garage, métro, 450-671-1076

VERDUN, 2 ch + mezz, vue
entière sur le centre-ville, gaze-
bo sur la terrasse, 239 000 \$
Occ. juin. Céline Foley, Re/Max
Action 514-592-9756

CHALET
ST-DONAT, superbe maison
meublée, 5 ch., 3 s/bains, 3
foyers, 2 tourbillons, accès Lac
Archambault. Un bijou, faut voir!
154 000 \$, 514-916-3471

SUTTON, très grand condo de
ski sur les pentes, const. 04,
2500pi², 3 ch., 2 s/bains, meub-
lé, 239 000\$ 514-978-3900

FERMES, TERRES
LOT à bois 101 acres avec cha-
let à St-Magloire c/te Bellesch-
asse. Exc. site de chasse. Faut
voir. 110 000\$. 418-244-3782.
Pierre Hamelin, 450-466-4000

ST-JÉRÔME, pour triplex, près
méga-centres, futur train, 20
terrains disponibles avec plans
style condo, 514-979-2763

TERRAINS RÉSIDENTIELS
AHUNTSIC, 1%, 425\$, 2 ch.,
500\$, 3/2, 5508, chauffé eau
chaude inclus, 514-338-3315

AHUNTSIC E., 4%, 16 log.,
bord eau, style condo, réno, en-
trées, 675 \$, 514-994-7633

AHUNTSIC O., 3% béton; por-
ché, 514-944-6116, 514-733-6888

AHUNTSIC, grand 4%, eau
chaude, s/sol 515\$, 2e, 595\$,
514-381-4449, 514-324-0583

AHUNTSIC, Grande Allée, 9%,
2 s/bains, 5 électros, gar. ter-
rasse, près tout, 514-1569

AHUNTSIC, 3%, béton, inso,
prés services, balcon, 119 000\$,
514-329-3469, 514-796-3268

LAVAL, 2e étage, 2 ch., bord
de l'eau Pont-Viau, 142 000 \$
W.G. Laframbise, Royal LePa-
ge ctrr, (450) 687-1840.

LAVAL, secteur Ile Paton
grand 4/4, piscine, stat. ext., 2
terr., 145 000\$ 514-978-3997

MÉTRO H.-Beaugrand, Jardins
Versailles '02, vue boisé, 2 ch.,
2 s/bain, coin, a/c, pl. lattes, gar.
inso, 229 900\$, 514-352-1507

OUTREMENT, Québec/Van
Home. 3% neu, 1026 pi², a/c,
garage, métro, 450-671-1076

VERDUN, 2 ch + mezz, vue
entière sur le centre-ville, gaze-
bo sur la terrasse, 239 000 \$
Occ. juin. Céline Foley, Re/Max
Action 514-592-9756

CHALET
ST-DONAT, superbe maison
meublée, 5 ch., 3 s/bains, 3
foyers, 2 tourbillons, accès Lac
Archambault. Un bijou, faut voir!
154 000 \$, 514-916-3471

SUTTON, très grand condo de
ski sur les pentes, const. 04,
2500pi², 3 ch., 2 s/bains, meub-
lé, 239 000\$ 514-978-3900

FERMES, TERRES
LOT à bois 101 acres avec cha-
let à St-Magloire c/te Bellesch-
asse. Exc. site de chasse. Faut
voir. 110 000\$. 418-244-3782.
Pierre Hamelin, 450-466-4000

ST-JÉRÔME, pour triplex, près
méga-centres, futur train, 20
terrains disponibles avec plans
style condo, 514-979-2763

TERRAINS RÉSIDENTIELS
AHUNTSIC, 1%, 425\$, 2 ch.,
500\$, 3/2, 5508, chauffé eau
chaude inclus, 514-338-3315

AHUNTSIC E., 4%, 16 log.,
bord eau, style condo, réno, en-
trées, 675 \$, 514-994-7633

AHUNTSIC O., 3% béton; por-
ché, 514-944-6116, 514-733-6888

AHUNTSIC, grand 4%, eau
chaude, s/sol 515\$, 2e, 595\$,
514-381-4449, 514-324-0583

AHUNTSIC, Grande Allée, 9%,
2 s/bains, 5 électros, gar. ter-
rasse, près tout, 514-1569

AHUNTSIC, 3%, béton, inso,
prés services, balcon, 119 000\$,
514-329-3469, 514-796-3268

LAVAL, 2e étage, 2 ch., bord
de l'eau Pont-Viau, 142 000 \$
W.G. Laframbise, Royal LePa-
ge ctrr, (450) 687-1840.

LAVAL, secteur Ile Paton
grand 4/4, piscine, stat. ext., 2
terr., 145 000\$ 514-978-3997

MÉTRO H.-Beaugrand, Jardins
Versailles '02, vue boisé, 2 ch.,
2 s/bain, coin, a/c, pl. lattes, gar.
inso, 229 900\$, 514-352-1507

OUTREMENT, Québec/Van
Home. 3% neu, 1026 pi², a/c,
garage, métro, 450-671-1076

VERDUN, 2 ch + mezz, vue
entière sur le centre-ville, gaze-
bo sur la terrasse, 239 000 \$
Occ. juin. Céline Foley, Re/Max
Action 514-592-9756

CHALET
ST-DONAT, superbe maison
meublée, 5 ch., 3 s/bains, 3
foyers, 2 tourbillons, accès Lac
Archambault. Un bijou, faut voir!
154 000 \$, 514-916-3471

SUTTON, très grand condo de
ski sur les pentes, const. 04,
2500pi², 3 ch., 2 s/bains, meub-
lé, 239 000\$ 514-978-3900

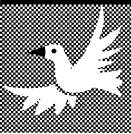
FERMES, TERRES
LOT à bois 101 acres avec cha-
let à St-Magloire c/te Bellesch-
asse. Exc. site de chasse. Faut
voir. 110 000\$. 418-244-3782.
Pierre Hamelin, 450-466-4000

ST-JÉRÔME, pour triplex, près
méga-centres, futur train, 20
terrains disponibles avec plans
style condo, 514-979-2763

TERRAINS RÉSIDENTIELS
AHUNTSIC, 1%, 425\$, 2 ch.,
500\$, 3/2, 5508, chauffé eau
chaude inclus, 514-338-3315

AHUNTSIC E., 4%, 16 log.,
bord eau, style condo, réno, en-
trées, 675 \$, 514-994-7633

AHUNTSIC O., 3% béton; por-
ché, 514-944-6116, 514-733-6888



Décès, prières, remerciements

900 **Petites annonces**
cyberpresse.ca/necrologie

INDEX DES DÉCÈS

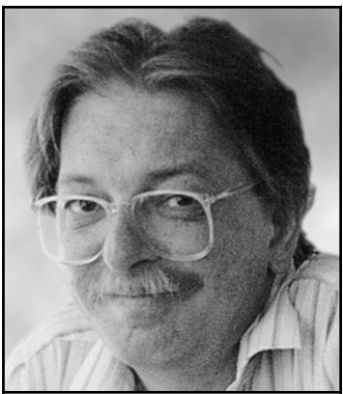
BONNEAU, Alice
Rivière-des-Prairies
BORDELEAU, Yvonne
Montréal
BOTTOS, Louise (née Piperno)
Beaconsfield
CARBONNEAU, Jean-Pierre

CHEVALIER, Roland
Montréal
CRAIG, Marie

FORTIER (Castonguay), Estelle
Montréal
FRÉREAULT, Gérard
Montréal
GAUDET, Dr Pierre

KYRIACOS, Maurice
Dorval
LYONNAIS, Roland
Montréal
MERCIER, Camil-René
Pointe-Claire
PELLETIER, Jérôme

PELLETIER, Juliette (Dansereau)
Montréal
ROBIN, Jean-Marie
Laval
SÉGUIN, Jeannine
Ottawa
YALE (ST-ONGE), Georgette
Montréal



CARBONNEAU, Jean-Pierre
1948 - 2005

Chez lui, le 3 mai 2005, à l'âge de 56 ans, est décédé Jean-Pierre. Il laisse dans le deuil son père Roland (feu Rachel Thibaut), ses sœurs Sylvie, Brigitte (Angelo) et Virginie, sa nièce Fanny, ses neveux Vincent et Raphaël ainsi qu'autres parents et amis. La famille vous accueillera le lundi 23 mai de 13 h à 16 h chez sa sœur Sylvie. S.V.P. ne pas envoyer de fleurs. Ceux et celles qui le désirent peuvent offrir des dons à la fondation Lucie-Bruneau.

Direction
YVES LÉGARÉ inc.
— Alfred Dallaire —
(514) 595-1500



GAUDET, Dr Pierre
1953 - 2005

C'est avec beaucoup de tristesse que nous vous annonçons le décès du Dr Pierre Gaudet, après une lutte courageuse contre le cancer. Il laisse dans le deuil sa conjointe Louise Lamy, ses parents Lucienne Gaudet, Dr Albert Gaudet (Marielle Souquières), sa sœur Jocelyne, son neveu Nicolas, ses tantes, cousins, sousines, ainsi que sa fidèle amie Dr France Blanchette, ses nombreux ami(e)s et collègues de travail. Remerciement à tout le personnel du service d'oncologie et du service des soins palliatifs de l'hôpital Charles Lemoyne pour le dévouement et leurs soins prodigués et un remerciement tout spécial au Dr Benoit Samson.

"Je t'aimerai toujours." **Louise**
Les visites auront lieu
à la Résidence funéraire:
Collins Clarke MacGillivray White
Réseau **Dignité**

307 promenade Riversides (coin Argyle)
St-Lambert (514-483-1870)

le vendredi 20 mai 2005 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, ainsi que le samedi 21 mai 2005 de 10 à 12 h, suivi d'une cérémonie dans la chapelle de la résidence funéraire à 12 h. Toute marque de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation de l'hôpital Charles Lemoyne département oncologie, 3120 boul. Taschereau, Greenfield Park, Qc J4V 2H1.



Raymonde Charbonneau Vadnais
1947 - 2004

Tu nous as quittés il y a déjà six mois. Notre peine est encore très grande. Notre seule consolation est de savoir que tu ne souffres plus.

Nous voulons remercier tous ceux et celles qui sont venus te dire adieu et au revoir, ainsi que ceux et celles qui étaient avec nous en pensée. Nous nous excusons auprès des personnes que nous n'avons pu informer de ton décès.

Merci à tous, parents et amis, pour vos marques de sympathie, offrandes de messes, fleurs, dons, visites au salon. Votre présence a jeté un baume sur nos plaies. Un merci spécial au personnel des départements de cardiologie, d'oncologie et de néphrologie de l'Hôpital Sacré-Cœur pour votre vigilance, vos mots d'encouragement et votre professionnalisme.

À vous, Dr Denis Bédard, et à votre équipe aux soins palliatifs, merci de nous avoir permis de vivre sereinement ces moments douloureux. Nous vous serons à jamais reconnaissants de votre grande disponibilité et de tous les soins que vous avez prodigués avec tant d'attention à votre patiente.

Aux infirmiers et aux infirmières de tous ces départements, nous vous témoignons du fond du cœur notre gratitude.

Nous t'aimerons toujours.

Ton époux Carol,
ta fille Michèle et la famille

ROBIN, Jean-Marie
1932 - 2005

A Laval, le 17 mai 2005, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Jean-Marie Robin, anciennement directeur à la Ville de Laval, époux de Lise Corbeil-Robin. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Diane (Genôme Forey) et Luc (Renée Trépanier), ses petits-enfants Marie-Eve, Sébastien, Emile et Clémence. Il laisse également sa sœur Louise, ses beaux-frères et belles-sœurs Corbeil: Rita, Gilles (Huguette), Yvon (Celine), Denis (Francine), Claire (Jean-Louis Maybon) et Roxane (Randy), ses neveux et nièces, d'autres parents et amis. La famille vous accueillera au complexe

Alfred Dallaire

MEMORIA

2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778

le vendredi 20 mai 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 21 mai dès 9 h suivi des funérailles en l'église St-Elzéar au 16, boul. St-Elzéar à Laval à 11 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du cœur seraient appréciés.

SÉGUIN, Jeannine

Est décédée paisiblement à Ottawa, le dimanche 15 mai 2005, à l'âge de 77 ans. Jeannine Séguin fut la fille de feu Albert et de feu Albina Séguin. Elle était la chère sœur de Raymond (Gisèle), Marcel (Thérèse) et Gabrielle. Elle est précédée par ses frères Rolland et Germain. Elle laisse sa belle-sœur Paulette, ses nièces et neveux, parents et amis. La famille recevra parents et amis à la

Maison funéraire Kelly
1255, ch. Walkley (Ottawa)

jeudi de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. La messe des funérailles aura lieu vendredi en l'église Ste-Geneviève, 825, av. Canterbury, à 10 h 30. L'inhumation vendredi au cimetière St-Eugène, St-Eugène, Ontario à 14 h 30.

Maison funéraire Kelly 613-235-6712

YALE (ST-ONGE), Georgette
1918 - 2005

A Montréal, le 16 mai 2005, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme Georgette Yale. Elle laisse dans le deuil ses enfants Gilles, Claude, Pierre, Serge, Monique et André; ses petits-enfants Stéphane, Thierry, Yannick, Katia et Virginie; son arrière-petit-fils Isaac; sa sœur Laurette, sa belle-sœur Irène; ses neveux et nièces ainsi que des amis. La famille vous recevra au salon funéraire

Alfred Dallaire

MEMORIA

1120, Jean-Talon Est, Montréal
www.memoria.ca 514 277.7778

le vendredi 20 mai 2005 à 14 h. Une prière aura lieu à 14 h 30 en la chapelle du complexe. Au lieu de fleurs, des dons à un organisme de votre choix seraient appréciés.

REMERCIEMENTS

MERCIS au Sacré-Cœur et à saint Jude pour faveur obtenue. C.D.



À la mémoire de...

Tout communiqué
d'avis de décès
publié dans
La Presse sera
plastifié et remis
gratuitement à la
famille éprouvée.

514.285.6816

LA PRESSE



BORDELEAU, Yvonne

À la Résidence Mance-Decary (Pavillon St-Henri, Montéal), le 13 mai 2005, est décédée à l'âge de 76 ans, Mme Yvonne Bordeleau, fille de feu M. Fortuna Bordeleau et de feu Mme Antoinette Pronovost, demeurant à Montréal, née à Hérouxville. La défunte laisse dans le deuil ses sœurs et son frère Aurore (Paul Courmoyer), Anita (Lionel Cossette), Alice (Prime Trottière), Augustin (Lucie Homier), ses belles-sœurs Rose Rocheleau (feu Paul Bordeleau), Madeleine Goudreaux (feu Maurice Bordeleau). Elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille accueillera parents et ami(e) au

Centre funéraire
J.M. Lacoursière et Fils inc.
341, du Moulin, St-Tite

Les heures d'accueil seront samedi, jour des funérailles, à partir de 12 h (midi). Les funérailles auront lieu le samedi 21 mai 2005 à 14 h en l'église de Hérouxville. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Des dons à la Société Alzheimer seraient appréciés.

Pour renseignements: (418) 365-6322
Télécopieur: (418) 365-6000

CRAIG, Marie
1944-2005

Paisiblement, Marie Craig nous a quittés mardi matin pour rejoindre son père Roger et sa sœur Michèle. Elle avait 61 ans. Elle laisse sa mère Jacqueline Fraser, sa sœur Suzanne, son frère Pierre, son oncle, ses tantes et ses neveux et nièces. La famille vous recevra ce vendredi 20 mai de 10 h à 12 h 30 à la salle Les Erables du

Centre funéraire Côte-des-Neiges
4525 ch. de la Côte-des-Neiges
Tél.: 514-342-8000

Nous tenons à remercier le personnel du CHSLD St-Georges pour les soins chaleureux dont il a entouré Marie. Prière d'envoyer vos dons à la maison Le Chaînon.

FORTIER (née Castonguay), Estelle
1932 - 2005

A Montréal, le 16 mai 2005, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme Estelle Castonguay, épouse de feu Fernand Fortier. Elle laisse dans le deuil ses quatre enfants François (Diane), Edith (André), Jean-Marie (Lyne), Manon (Mario), ses 10 petits-enfants, ses frères Jean-Joseph (Noëlla), Charles (Yvette), André (Mariette), ses sœurs Marie-Jeanne (Marcel), Alice (Raoul) et Cecile (Richard), de nombreux neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le vendredi 20 mai de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et samedi dès 13 h au salon

Alfred Dallaire

MEMORIA

438, Notre-Dame, Repentigny
www.memoria.ca 514 277.7778

Les funérailles seront célébrées le samedi 21 mai à 14 h 30 en l'église de la Purification à Repentigny, suivies de l'inhumation à Repentigny.

FRÉREAULT, Gérard
1929 - 2005

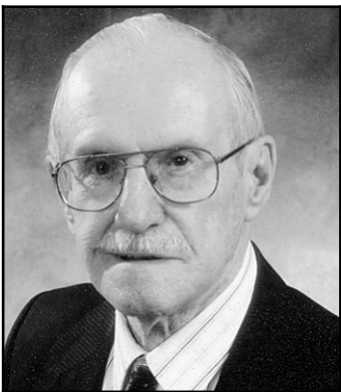
A Montréal, le 15 mai 2005, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Gérard Fréreault, époux de Mme Gladys Viscusi. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Diane, Raymond, Nicole, Richard, Ernest, Linda, ses petits-enfants, sa sœur Yvette Papineau et son frère Pierrot Fréreault. Il sera exposé au salon

Alfred Dallaire

MEMORIA

1120, Jean-Talon Est, Montréal
www.memoria.ca 514 277.7778

le jeudi 19 mai de 14 h à 22 h et le vendredi 20 mai dès 10 h. Une réunion de prières aura lieu vendredi à 11 h en la chapelle du salon.



LYONNAIS, Roland
1911 - 2005

À Montréal, le 15 mai 2005, est décédé, à l'âge de 93 ans, M. Roland Lyonnais, veuf en première nocces de Rita Hamel et en deuxième nocces de Gilberte Collins. Il laisse dans le deuil son fils Pierre (Madeleine), sa sœur Jeannine (Richard), neveux, nièces, ainsi que parents et amis(es). La famille accueillera parents et amis(es) au

Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
10526, boul. St-Laurent

angle Prieur
Tél.: 514-727-2847
Téléc.: 514-331-5509

Les funérailles auront lieu le vendredi 20 mai à 11 h en l'église St-André Apôté, et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Heures des visites: le jeudi 19 mai de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, vendredi dès 9 h.

Signature
Magnus Poirier

Vic Vogel

Une légende du jazz

UN CONCERT GRATUIT

Ce soir 19 h
La nouvelle chapelle Outremont



Au complexe funéraire Mont-Royal
1297, chemin de la Forêt, Outremont
Veuillez réserver votre place au (514) 279-7358

